



Kolumne Computerhilfe:

Schleppnetze und Speerfischen

Bei Angriffen aus dem Internet kann man im Wesentlichen zwischen zwei Arten unterscheiden: Schleppnetze und Speerfischen. Das Ganze bezieht sich dabei auf das Fangen von Fischen, so wie die Fischer das tun. Einerseits wird ein großes Netz ausgeworfen und abgewartet, was sich darin verfängt. Auf der anderen Seite kann sich der Fischer auch gezielt auf einen einzelnen Fisch konzentrieren, um ihn mit dem Speer oder der Harpune zu erlegen. Dieser einzelne Fisch ist dann auch meist größer, gerne ein Wal.

Ähnlich ist es bei den Internet-Betrügern. Einerseits wird eine Mail geschrieben und an Tausende oder gar Millionen Adressen verschickt.

Die Mail ist natürlich sehr unpersönlich und kann dadurch relativ leicht als Betrug erkannt werden. Aber: Die Masse macht's! Wenn nur jeder Tausendste, darauf hereinfällt, macht das bei 1 Million Mails dann doch 1.000 Treffer. Solche Mails und Nachrichten haben Sie bestimmt auch schon bekommen. Dazu zählt „Ich habe eine neue Nummer“ oder „Ihr Paket hängt im Zoll fest“.

Auf der anderen Seite geben sich die Schlawiner richtig Mühe. Sie nehmen eine bestimmte Person oder Firma aufs Korn und beobachten ganz genau. Über Wochen und Monate werden Informationen gesammelt. Auf Facebook, Instagram oder sogar direkt vor der

Haustür. Die Namen von Freunden, Verwandten und Haustieren, Geburts- und Jahrestage, alte und neue Adressen - denn das können alles Hinweise auf Passwörter sein. Das lohnt sich natürlich nur bei großen Fischen, wie Firmen, Prominenten oder Ämtern. Das ist dann echtes Speerfischen und auch der Fachbegriff lautet „Spear Phishing“. Schleppnetze und Speerfischen sind also beide fast gleich erträglich für die Betrüger. Einmal macht es die Masse an Mails und einmal die Masse an Informationen.

Maik Sandmüller,
Fachinformatiker und Sachverständiger für Datenschutz
maik@itmaik.de

Kleinanzeigen im Unstrut-Echo

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

V30/33/20
03944 36160 • www.wm-aw.de • Wohnmobilcenter Am Wasserturm

Einzelnachhilfe beim Schüler/in zu Hause

Alle Klassen, alle Fächer, alle Orte
auch für das Bildungspaket
ART 03466-339897 NMB 03445-234775
SÖM 03634-319110 www.abacus-nachhilfe.de

Fahrrad und ein 28er Herren-Fahrrad, Tel.: 034465 88340



FINDERLOHN 120 € an ehrliche Mitbürger: das Familien-Erbstück und Andenken an die Familie ging am 13.8.25 verloren. Der grüngoldene Jadering-Anhänger hängt an einer 50 cm Doublégoldkette, die in Kölleda bei Restaurant Kreta o. Leubinger See runterfiel. Er ist mir SEHR wichtig, bitte melde Dich, ehrlicher Finder! Tel.: 0163 9026640 Christina Adima

Immobilien

Dachwohnung mit schönen Balken in Bad Frankenhausen, Kyffhäuserstr. 51 für 500,- € GM, 145,- € BK, zu vermieten, 65 m², 115,8 kWh/(m² • a) Bj 1923, Gas, Tel.: 034671 64188

Wendelstein, 48 m², 2-Raum-Whg., Parterre, ab sofort zu vermieten, GM 220,- € zzgl. Betr.- u. Heizkosten, Tel.: 0157 70317352

Achtung! Wir suchen EFH, DHH + RH im Kyffhäuserkreis u. anl. Kreisen. Stressfr. Abwickl. des Verkaufes, Organis. d. Energieausweises, Einhol. aller Obj. unterlagen,

z.B. Grundb.- u. Katasterblatt, Probl.klärung m. Behörden u. Gerichten, Bewertung (geprüfter Immobilienbewerter), vollst. Organis. d. Kaufvertragsabw., Bewerbung a. quali. Plattformen (Immoscout usw.) Über 25 Jahre Erfahrung rund ums Haus, auch Acker- u. Waldflächen. **Goldberg-Immobilien Sangerhausen GmbH, 03464 570157 oder 0173 4548000, info@goldberg-immobilien-sangerhausen.de**, immer

Bucha, EFH, Wfl. ca. 176m², Gst. 223m², Bj. um 1790/1967, Heizung: Öl, Energiebedarfssausw. 251,0 kWh/(m²a) Klasse H, VHB: 35.000 Euro zzgl. 3.000,-EUR MC, Tel. 034771 22870 www.hoehne-immobilien.de

Burgscheidungen, EFH, Wfl. ca. 110m², Gst. 198m², Bj. um 1900, Heizung: Öl, Energiebedarfssausw. 297,3 kWh/(m²a) Klasse H, VHB: 30.000 Euro zzgl. 3.000,-EUR MC, Tel. 034771 22870 www.hoehne-immobilien.de

Eisleben, EFH, Wfl. ca. 90m², Gst. 630m², Bj. 1938, Heizung: Gas, Energiebedarfssausw. 194,3 kWh/(m²a) Klasse F, VHB: 150.000 Euro zzgl. 3.75% MC, Tel. 034771 22870 www.hoehne-immobilien.de

Höhne Immobilien – suchen EFH in und um Eisleben – Tel. 034771 22870 – „Seit 35 Jahren Ihr Immobilienprofi in der Region“ www.hoehne-immobilien.de

Höhne Immobilien – suchen EFH in und um Röblingen – Tel. 034771 22870 – „Seit 35 Jahren Ihr Immobilienprofi in der Region“ www.hoehne-immobilien.de

Höhne Immobilien – suchen EFH in und um Sangerhausen – Tel. 034771 22870 – „Seit 35 Jahren Ihr Immobilienprofi in der Region“ www.hoehne-immobilien.de

Sie wollen Ihr Haus verkaufen? „Seit 35 Jahren Ihr Immobilienprofi in der Region“. Wir erstellen Ihre Wertermittlung

zeitnah, professionell, kostenlos und begleiten Sie unkompliziert und rechtssicher bei dem Verkauf Ihrer Immobilie.

Vereinbaren Sie einfach mit uns einen Termin unter der Tel. 034771 22870 www.hoehne-immobilien.de, info@hoehne-immobilien.de, Immobilienbüro Petra Höhne, Siedlung 26, 06268 Nemsdorf-Göhrendorf

Bekanntschäften

Suche eine liebe treue Frau. Sie sollte NR. sehr naturverbunden und reiselustig sein. Bin 176, 70 J. schlank rauche und trinke nicht. Möglichst Raum Nebra/Querfurt, was aber egal ist. P.S.: alles kann - nichts muss. Zuschriften bitte unter **Chiffre 03157** an Unstrut-Verlag Wiehe GmbH, Im Gewerbegebiet 1, 06571 Roßleben-Wiehe OT Wiehe



Das nächste Unstrut-Echo erscheint am

**19. Dezember 2025
Anzeigenannahmeschluss*:
15. Dezember 2025**

*Redaktion (Texte) nur nach Absprache

UNSTRUT-ECHO

UNSTRUT-Verlag Wiehe GmbH

Impressum

Geschäftsstelle: Im Gewerbegebiet 1, 06571 Roßleben-Wiehe OT Wiehe Tel. 034672 6968-0 Fax: 034672 6968-10 E-mail-Adressen Redaktion@unstrut-verlag.de Anzeigen@unstrut-verlag.de www.unstrut-verlag.de

Geschäftsführung: Kathrin Ernst Redaktion und Anzeigen: Tel. 034672 696811 Erscheinung: 14 täglich mit einer Gesamtauflage von 42.000 Exemplaren.

Redaktionsschluss: Montag vor Erscheinen 15.00 Uhr Anzeigenannahmeschluss:

Montag vor Erscheinen 15.00 Uhr Druck: Schenkelberg Druck Weimar GmbH, Österholzstraße 9, 99428 Grammetal-Nohra

Erscheinungstag: Freitag Verteilerauflage: 42.000 Die Verteilung erfolgt kostenlos an die Haushalte der im jeweiligen Titel bezeichneten Städte und Gemeinden mit allen Ortsteilen.

Ausgabe 01: Raum Artern, Roßleben-Wiehe

Ausgabe 02: Raum Bad Frankenhausen, Heldrungen, Kölleda, Rastenberg, Buttstädt

Ausgabe 03: Raum Nebra, Bad Bibra, Laucha, Röblingen

Herausgeber ist der Verlag

Gültig ist die Preisliste Nr. 1/2024 in Verbindung mit unseren allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen.

Der Verlag identifiziert sich nicht mit der Meinung freier Mitarbeiter, Texte und Anzeigen, insbesondere Termine, werden nach bestem Wissen, jedoch ohne Gewähr, veröffentlicht. Manuskripte und Fotos werden nicht zurückgesandt. Urheberrecht besteht für alle vom Verlag gesetzten Texte und Anzeigen.

IHRE KLEINANZEIGEN IM

UNSTRUT-ECHO

Bitte in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und hinter jedem Wort oder Satzzeichen ein Kästchen freilassen.

1	PRIVAT inkl. MwSt.	GESCHÄFTL. ohne MwSt.
2		
3	die ersten 5 Zeilen für gesamt	die ersten 5 Zeilen für 22,- Euro + MwSt.
4		
5		
6	21,-	24,-
7	22,-	26,-
8	23,-	28,-
9	24,-	30,-
10	25,-	32,-
11	26,-	34,-
12	27,-	36,-
13	28,-	38,-
14	29,-	40,-
15	30,-	42,-

Mandats-Referenz:

Euro sollen abgebucht werden bar

Name _____

Straße _____

PLZ, Ort _____

Telefon _____ (nur für telef. Rückfragen)

Bank _____

IBAN _____

BIC _____

Bei Chiffre-Anzeigen hier ankreuzen: Unterschrift

+ 4,- Euro Chiffre-Gebühr bei Zusendung

+ 2,- Euro Chiffre-Gebühr bei Selbstabholung

Ihre privaten Kleinanzeigen können Sie in unseren Geschäftsstellen aufgeben, oder schicken Sie Ihren ausgefüllten Coupon an:

UNSTRUT-Verlag Wiehe GmbH
Im Gewerbegebiet 1 | 06571 Roßleben-Wiehe OT Wiehe
Tel. 034672 6968-0 | Fax 034672 6968-10
E-Mail: anzeigen@unstrut-verlag.de

Wünschebaum für Kinderhaus Löwenzahn



Landratsamt Naumburg: Landrat Götz Ulrich, Personalratsvorsitzender Ronny Just und Heimleiterin Lisa Stieber (v.l.)

Bad Bibra - Die Mitarbeiter des Landratsamtes Burgenlandkreis beschenken in diesem Jahr die Kinder des kreiseigenen Kinderhauses „Löwenzahn“. Dafür hat der Burgenlandkreis die Aktion „Wünschebaum“ ins Leben gerufen. Ab sofort steht in den Foyers des Landratsamtes in Naumburg und in Weißenfels je ein Wünschebaum. An diesem hängen Kugeln mit Geschenk-

wünschen der Kinder. Jedes Kind durfte sich zwei Sachen wünschen. Die Kugeln werden von den Mitarbeitern „gepflückt“, danach wird das darauf vermerkte Geschenk gekauft, eingepackt und samt Anhänger wieder ins Landratsamt gebracht. Landrat Götz Ulrich wird dann am Heiligabend das Kinderheim besuchen und die Geschenke übergeben. Landrat Götz Ulrich: „Ihr erstes

Jahren mit sozialen, kognitiven oder emotionalen Beeinträchtigungen, die außerhalb ihres Herkunftschaushaltes betreut werden müssen, bis zur Volljährigkeit ein sicheres Zuhause bieten. Aktuell leben 16 Kinder und Jugendliche in der Einrichtung.

Text & Fotos:
Pressestelle Burgenlandkreis

UNSTRUT-ECHO

E-Mail:

Anzeigen@unstrut-verlag.de

Redaktion@unstrut-verlag.de



Wünschebaum Landratsamt Weißenfels: Veterinäramtsleiterin Dr. Caroline Hofbeck, die stellvertretende Landrätin Dr. Ariane Körner und Umweltamtsmitarbeiterin Ute Wolf (v.l.)

Hiermit gebe ich die **Schließung** meiner allgemeinmedizinisch- und kinderärztlichen Praxis **zum Jahresende 2025** bekannt.

Unsere letzte Sprechstunde findet am Freitag, den 19.12.25, statt.

Ich bedanke mich ganz herzlich bei meinen Patientinnen und Patienten, ob groß oder klein, für die Treue und das Vertrauen.

Wir waren jederzeit gern für Sie da.

Ein großes Dankeschön an mein zuverlässiges und fleißiges Team, auf das ich mich jederzeit verlassen konnte.

Weiterhin möchte ich mich für die überaus effiziente Zusammenarbeit mit den ansässigen Apotheken bedanken. Danke auch allen Kolleginnen und Kollegen für die jahrelange gute Zusammenarbeit.

Patientenunterlagen können nach telefonischer Voranmeldung auch im neuen Jahr noch in Empfang genommen werden.

Ich wünsche allen eine frohe und besinnliche Advents- u. Weihnachtszeit, Gesundheit und alles Gute für die Zukunft.

Herzlichst Ihre
Dipl.-Med. Elke Panitz
prakt. Ärztin/ Kinderärztin



V11/49/25

www.RENT-A-WM.com
Ihre Wohnmobilvermietung
Wipperweg 5
An der Schmücke 06577 OT Sachsenburg
Tel.: 0170 4398117

Weihnachtsbaumverkauf

in Heldrungen

Weimarer Str. 19

ab 28.11. bis 20.12.25

von Mo - Fr 10 - 18 Uhr

Sa 10 - 13 Uhr

Anlieferung kein Problem

Frohes Fest

wünscht Familie Pfau

Telefonische Bestellung unter
folgenden Nummern:

034673 97822 oder 0177 4155989

ROHR-SERVICE-KANALREINIGUNG-SKIRDE



03445/704690



- Rohrreinigung
- Rohrreparatur
- Grubenentleerung
- Miettoiletten
- Kanal-TV-Untersuchung

Kroppentalstraße 17 • 06618 Naumburg/S.

Weilepp's Blumen- & Gartenland

in Roßleben-Wiehe

Telefon: 034672 81822

Wir schließen unser Geschäft!

Bis zum **24. Dezember** sind wir von
Mo bis Fr 9 -18 Uhr,
Sa 8.30 bis 12.30 Uhr und So 10 bis 12 Uhr
für Sie da.

*Liebe Kunden und Geschäftspartner,
vielen Dank für das entgegengebrachte Vertrauen,
für viel Lob und Anerkennung
sowie Ihre langjährige Treue in 35 Jahren.
Ganz herzlich möchte ich mich bei
meinen Blumenwäldels Sylva, Sylvia und Ivoone
sowie bei meiner Mutti Erika (Else)
und Eberhard bedanken.
Ihre Bettina Sommer*

Gutscheine bitte einlösen bis **24.12.2025**
Einzelteile nochmals **stark reduziert**
Weihnachtssträuße bitte vorbestellen

www.facebook.com/heimatechowiehe

Waldschlösschen
HOTEL & RESTAURANT

Sie suchen eine **Geschenk-Idee**
zum **Fest der Liebe?**

Wie wäre es mit einem **Gutschein**
für unser Restaurant?

»An den Weihnachtsfeiertagen am **25. und 26.12.**
noch wenige freie Plätze. Reservieren Sie jetzt!
3-Gänge-Festtagsmenü für je 42,- € p.P.
»Erster Durchgang 10.30 bis 12.30 Uhr
»Zweiter Durchgang 13.00 bis 15.00 Uhr

www.waldschloesschen-wangen.de

Unsere aktuellen Öffnungszeiten:

Mo 17 bis 22 Uhr (Küchenschluss 20 Uhr)
Di - Sa 12 bis 22 Uhr (Küchenschluss 20 Uhr)
Sonntag 12 bis 20 Uhr

Hotel & Restaurant „Waldschlösschen“ Wangen
An der Steinklöbe 13 • 06642 Nebra OT Kleinwangen
Telefon: 034461 255360 • Fax: 034461 255362
info@waldschloesschen-wangen.de

Der letzte Weg in guten Händen

An der Wipper 1
06567 Bad Frankenhausen
034671-77181
Richard-Hüttig-Platz 2
06571 Roßleben-Wiehe
034672-91512
info@bestattungen-mlicki.de

Regina Mlicki & Roman Mlicki GbR
Bestattungshaus
Mlicki

Verstopfte Abflussrohre
ROHR - SERVICE - ARNDT
 • Kanal- und Rohrreinigung
 • Kanal TV-Inspektion
 06526 Sangerhausen • Hasentorstr. 10a • Tel. (03464) 579144
Notruf: 0177/538 96 79
 Tag + Nacht - Rufen Sie uns an!
 S44/49/08

GLG Services GmbH

 • Hausverwaltung
 • Hausmeisterservice
 • Makler
 WhatsApp: 0170 960 0823
 Mail: post@glg-services.gmbh
 Web: www.glg-services.gmbh

Meyer & Meyer
containerservice u. Abbrucharbeiten
 1 m³ - 10 m³
 ► Kiestransporte
 ► Schrottentsorgung
 ► Bauschuttentsorgung
 Querfurter Str. 41 • 06279 Esperstedt
 Tel./Fax: 03 47 74 - 2 70 51

Czetö
TIERARZTPRAXIS
TIERSERVICE
 Mag. med. vet. André Czetö
 Krumme Straße 3 • 06556 Reinsdorf
 Tel.: 03466 3689920
 E-Mail: info@my-vet.de Internet: www.my-vet.de
 Sprechzeiten: Mo-Fr 17-19 Uhr und nach Vereinbarung

Gerutke GmbH & Co. KG
DACHDECKERMEISTERBETRIEB & ZIMMEREI
 • Dachdeckungen jeder Art
 • Zimmererarbeiten
 • Fassadenverkleidungen
 • Schieferdeckungen
 • Gerüstbau & Spenglerrbeiten
 • Schornsteinkopfsanierungen
 Hertelgasse 180
 99628 Buttstädt
 OT Olbersleben
 Tel.: 036372 90434
 Mobil: 0171 6536372

Karsdorfer Industrie Service
Leistungen:
 • Sandstrahlen/Trockeneisstrahlen (mobil/stationär)
 • Blechbearbeitungswerkstatt (Herstellung von Dachkantprofilen aller Art und vielem mehr)
 • Instandhaltung von technischen Anlagen/Industrieservice
 • Hausmeistertätigkeiten im Industriebereich
Karsdorfer Industrie Service
 Inhaber: Marco Wittenberg
 Straße der Einheit 31
 06638 Karsdorf
 Tel.: 0173 4616356
 E-Mail: wittenberg@kis-industrie-service.de

www.facebook.com/unstrut-echowiehe

Löschhaus für Feuerwehrnachwuchs

Wangen - Mit großer Freude empfing der Feuerwehrnachwuchs der Kinder- und Jugendfeuerwehr im Oktober ein neues Löschhaus. Die Gehofener Feuerwehrfamilien Kathrin Folge und Kevin Kramer sowie Familie Loreen und Sebastian Wengel ließen sich auf unsere Anfrage nicht lange bitten und erstellten in Eigenregie, mit tatkräftiger künstlerischer Unterstützung ihrer Kinder, ein sogenanntes Löschhaus. Dieses kann nun während der Dienste spielerisch eingesetzt werden, um die Treffsicherheit und Zielgenauigkeit beim Löschangriff zu üben. Die Kinderwartin Julia Radenz sowie alle Betreuerinnen bedanken sich recht herzlich für dieses wunderbare Unikat und versprechen, im nächsten Jahr einen gemeinsamen Kinder- und Jugenddienst zu planen. Ein besonderer Dank gilt der Wangener Erzieherin Angela Spangenberg, welche dieses Projekt in Auftrag gegeben und mitfinanziert hat. In



diesem Sinne möchten wir uns im Namen unseres Feuerwehrnachwuchses von ganzem Herzen bei allen Firmen und Privatpersonen für ihre immer wiederkehrende Spendenbereitschaft bedanken.

Ohne ihre Hilfe und Unterstützung könnten so manche Projekte nicht realisiert werden. Wir wünschen allen eine besinnliche und gesunde Weihnachtszeit, ein zufriedenes Nachdenken über Vergangenes,

ein wenig Glaube an das Morgen und Hoffnung für die Zukunft sowie für das kommende Jahr alles erdenklich Gute.

Text & Fotos: Julia Radenz, Kinderwartin Ortsfeuerwehr

Hilfe zur Selbsthilfe

Roßleben - In Deutschland sind laut einer Studie etwa 8,2 % der Erwachsenen (5,3 Millionen) von einer depressiven Störung betroffen. Weltweit gehen Schätzungen von über 322 Millionen Menschen aus. Das sind die öffentlichen Zahlen. Ich bin einer der Betroffenen. Seit zwölf Jahren fahre ich Achterbahn, ich leide an wiederkehrenden Depressionen. In den letzten Jahren habe ich verschiedene Therapien gemacht, doch akzeptiert habe ich erst die Krankheit in vergangen Jahr, als es mir sehr schlecht ging. Nach einer Reha im schönen, unterfränkischen Bad Kissingen bin ich nun wieder in meiner Heimat, in Roßleben. Die Stigmatisierung von Depressionen bedeutet, dass Betroffene aufgrund ihrer Krankheit mit Vorurteilen, negativen Einstellungen und Verständnislosigkeit konfrontiert werden. Als Depressiver ist man antriebslos, mutlos, kraftlos, schlaflos, ziellos, ruhelos, orientierungslos, hilflos. Das Umfeld ist ratlos, verständnislos, hilflos, empathielos. Die Welt ist farblos, freudlos, leblos.

Silvio Kurtze

Kyffhäuserkreis - Am 20. November fand in Sondershausen die turnusmäßige Neuwahl des Vorstandes des Gemeinde- und Städtebundes im Kyffhäuserkreis statt. Vertreter aller Städte und Gemeinden des Kreises wählten mit großer Mehrheit einen neuen Vorstand, der die Interessen der kommunalen Selbstverwaltung in den kommenden Jahren vertreten und die Zusammenarbeit in

Neuer Vorstand



der Region stärken wird. Zu den gewählten Vorstandsmitgliedern zählen Steffen Sauerbier als Vorsitzender, Knut Hoffmann als Stellvertreter sowie Silvana Schäffer als Geschäftsführerin, unterstützt von den weiteren hauptamtlichen Bürgermeistern und dem VG-Vorsitzenden des Landkreises. Weitere Informationen zur Arbeit des GSTB unter www.gstb-thueringen.de

Text & Foto: Silvana Schäffer

Seniorenwünsche



Roßleben - Ein Seniorenwunschweihnachtsbaum steht seit kurzem im Bürgerzentrum Roßleben-Wiehe. Dort haben die Kinder vom Freizeitzentrum Wünsche von Senioren und Seniorinnen aus dem AWO Seniorenheim in Roßleben, welche sich in einer schwierigen Lebenssituation befinden, angehangen. Wenn Sie ein großes Herz haben, dann „pflücken“ Sie einen ab und lösen ihn ein. Die fertigen Päckchen können bis zum 17. Dezember bei uns abgegeben werden. Der Weihnachtsmann überreicht dann persönlich die Geschenke an

Text & Foto: Susanne Kammlott

SCHROTT- UND ALTSTOFFHANDEL Michael Baum

- Schrott- und Buntmetallhandel
- Kabelrecycling
- Containerdienst
- Abriss- und Aushubarbeiten
- Brennschneidearbeiten
- Haushaltsauflösungen
- Kranarbeiten bis 12 m
- Beräumung und Entsorgung aller Art



BAUM
 Sophienstraße 2e
 06542 Allstedt
 Tel./Fax: 03 46 52 - 10 474
 E-Mail: kontakt@schrott-handel-baum.de

www.unstrut-verlag.de

Poppe eK
Karosserie- und Lackierbetrieb
 Inh. Alf Ingber • Karosseriebaumeister & Lackiermeister
 • Fahrzeuglackierungen aller Art » PKW, LKW & Motorrad
 • Karosserie- und Unfallinstandsetzung
 • Oldtimer-Restaurierung
 • Industrielackierung • Hol- und Bringdienst
 Obergasse 9a • 99625 Kölleda • Tel.: 03635 - 48 22 86
 Mo. - Do. 7.00 - 17.00 Uhr • Fr. 7.00 - 16.00 Uhr
www.poppe-lack.de

An & Verkauf Sondershausen

Langestr. 45 • 99706 Sondershausen • Tel: 01520 - 65 02 616

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 10.00 - 18.00 Uhr • und nach Vereinbarung

Nutzen Sie die Chance!

Aktion nur 5 Tage gültig!

Inh. D. Gomann

Nur 5 Tage gültig!
Bis 12. Dezember!



Ankauf von:
Pelze, Felle, Mützen, Schals, Lederjacken, Ledertaschen, Dirndl, Trachten, Geweih, Hummel, Goebel

Kristalle, Gläser, Teller, Vasen, Geschirr, Sets, auch einzeln
Antike Möbel, Ölgemälde, Bronzen, Porzellan, Puppen, Orientteppiche, Instrument, Piano, Orgel, Trompete, Charivari, u. v. m.

Puppen zu Höchstpreisen von 1500,- €



Ihre Vorteile:

- Kostenlose Beratung
- Kostenlose Wertschätzung
- Transparente Abwicklung
- Bargeld sofort



Höchstpreise für Taschen bis zu 4.500,- €

Höchstpreise für Felljacken mit bis zu 1.800,- €



Angelruten

Ankauf von Goldschmuck aller Art:
Altgold, Bruchgold, Münzen, Barren, Platin, sowie gut erhaltene Ringe, Broschen, Ketten (Armbänder bevorzugt in breiter Form) Colliers, Medaillons, Golduhren, - auch defekt, Vb Pelze mit Gold, * Pelzmäntel Pelzjacken Pelzschals Pelzmütze Pelzmuffs Lederjacken, Zu Höchstpreisen

* Ankauf nur in Verbindung mit Gold

Ausgenommen sind Münzen und Barren

Diamanten Schmuck Zahngold

Perücken Zinn

Golfschläger Tafelsilber

Hummel

Alte Rolex Uhren (auch defekt)

Cartier aller Art

Schmuck Münzen Barren

Trachten Lederjacken Abendgarderobe

Für Nähmaschinen, bis zu 1.500,- €

Goldschmuck, Armbänder, bevorzugt in breiter Form Ketten, Ringe, auch defekt, Zahngold, mit und ohne Zähne, Weißgold, Goldmünzen, Thaler, Medaillen, auch defekte, Münzen, Goldbarren, Nuggets, Schmelzgold, Platin, Schmuck, Münzen, Schmelzplatin, Paladium Modeschmuck, vergoldet defekte Uhren

Wir kaufen auch größere Mengen von Nachlässen

Wir kaufen auch größere Mengen



6

DACHDECKER FEHSE MEMLEBEN

Mitglied der Dachdeckerinnung Sachsen Anhalt Süd

Dachdeckerfachbetrieb Fehse GmbH
Lützower Str. 17 - 06642 Kaiserpfalz
Tel.: 034672-81231
Mobil: 0173-6070732
www.dachdecker-fehse.de

Ihr Dach verdient das Beste.

rechtsanwaltskanzlei ines beutel

ARBEITSRECHT ♦ FAMILIENRECHT
NACHBARSCHAFTSRECHT ♦ ERBRECHT

AN DER MÜHLE
06642 KAISERPFALZ OT WENDELSTEIN
TEL.: 03 46 72 - 68 880
FAX: 03 46 72 - 68 883
www.anwaltskanzlei-beutel.de

Knoll & Sohn

Am Küchenteich 1
06642 Kaiserpfalz
OT Wohlmirstedt

Tischlerei & Kunststofffenster GmbH
Tel.: 034672 82097 • Fax: 034672 82307
E-mail: info@tischlerei-knoll.de

Mit diesem Weihnachtsgruß verbinden wir unseren Dank für Ihr Vertrauen und wünschen allen Kunden, Bekannten und Geschäftspartnern eine ruhige und besinnliche Weihnachtszeit sowie ein gesundes und erfolgreiches neues Jahr.

THÜRINGER WALDQUELL
Krombacher

Seit 1980 in Memleben
Café - Pension - Restaurant
„Café am Kloster“
Tel. 034672 69459
Memleben Gemeinde Kaiserpfalz

„Zum Storchennest“
Tel. 034672 65524 • Fax: 695821
www.storchennest-memleben.de

**Advents- & Weihnachtsfeiern -
Bei uns sind Sie gern gesehen.**

Frohe Weihnachtstage und ein gesundes neues Jahr wünscht Ihnen das Team vom Storchennest & Café am Kloster.

Pflegeteam Kathrin Wäsch GmbH
„Gemeinsam statt einsam“
ambulante Versorgung & Tagespflege

Volkmar-Kroll-Str. 23
06642 Kaiserpfalz OT Memleben
Tel.: 034672 678919
Mobil: 0173 7903050
www.pflegeteam-waesch.de
info@pflegeteam-waesch.de

Danke an unsere Patienten und Tagespflegegäste nebst ihren Angehörigen für das Vertrauen und die Treue, welches uns erneut in diesem Jahr entgegengebracht wurde. ...an die niedergelassenen Ärzte und deren Teams für die stetige Unterstützung. Höchste Anerkennung geht an meine Mitarbeiter, welche mir in diesem Jahr bedingungslos zur Seite gestanden haben! Allen ein frohes, besinnliches Weihnachtsfest und für das neue Jahr alles erdenklich Gute!

Kathrin Wäsch

KFZ-SERVICE KÜCHLING

Mönchsweg 4, 06642 Kaiserpfalz OT Memleben
Tel.: (034672) 93905, Mobil: 0172 8267647, E-Mail: kfz-kuechling@web.de
Öffnungszeiten: Mo – Fr 08:00 – 17:00 Uhr, Sa nach Vereinbarung

Kita Buntspecht auf Waldabenteuer

Wohlmirstedt - Im Rahmen unserer naturpädagogischen Arbeit fanden wieder die beliebten Waldtage in der Kita Buntspecht statt. Dabei wurde der nahegelegene Wald zu einem spannenden Ort zum Entdecken, Spielen und Staunen, voller Erlebnisse in und mit der Natur. Die Kinder machten sich voller Neugier mit ihrem Rucksack auf den Weg in den Wald. Dort wurde gelauscht, beobachtet, gesammelt und geforscht. Gemeinsam erkundeten die Kinder, welche Tiere und Pflanzen im Herbst besonders aktiv sind. Jägerin Manuela Lips besuchte uns und zeigte den Kindern Felle, Geweih, Spuren und



erklärte, wie wichtig der Wald als Lebensraum ist. So konnten die



Kinder auf anschauliche Weise erfahren, wie vielfältig und schützenswert unsere Natur ist. Auch die Waldschule war zu Gast und brachte interessante Materialien, Spiele und Geschichten rund um das Thema Wald mit. Diese Tage im Grünen waren für alle ein besonderes Erlebnis. Die Kinder konnten nicht nur viel Wissen über die Natur sammeln, sondern auch ihre Sinneschärfen, Teamgeist erleben und die Natur mit all ihren Facetten hautnah spüren. Wir danken allen Beteiligten, insbesondere Manuela Lips und der Waldschule für ihren

wertvollen Beitrag und freuen uns schon jetzt auf unsere nächsten Waldtage.

Text & Fotos: Jessica Kunze



Martinstag mit Lichterumzug



Mädel Verein zum Martinstag eingeladen und guten Zuspruch erhalten. Vereinsvorsitzender und Initiator Volker Nimmerl erzählte, dass im Jahr 2024 der Verein die alte Tradition wiederbelebt hatte. „Schließlich ist der Namensgeber unserer Kirche der Heilige Martin.“ Der Verein Memlebener Abelsburschen & Mädel, bereits auf 17 Mitstreiter gewachsen, hat sich noch weitere Ziele zur Belebung des kulturellen Lebens auf die Fahne geschrieben. Außer dem Abels-Fest zwei Wochen nach Pfingsten und Klein-Abels ist das der Tanz in den Mai, das sommerliche Lichterfest am Müllergraben und unter Mitwirkung aller Vereine wird am 20. Dezember zum Weihnachtsmarkt

eingeladen. Mit „Abels“ ist das im Dorf traditionell gefeierte Ablassfest gemeint. Der Ablasshandel im Mittelalter ermöglichte den „Sünden“, per Geld sich bei der Geistlichkeit von Verfehlungen freizukaufen. Volker Nimmerl dankte allen Helfern, die sich zum Martinstag eingebracht hatten, so dem Spielmannszug und der Freiwilligen Feuerwehr für die Straßensperrung zur Absicherung des Umzugs. Kurz danach brannte ein Lagerfeuer und es gab Gegrilltes und Getränke für das leibliche Wohl. Für einen gemütlichen Abend und längeres Verweilen sorgten wärmende Heizpilze im Partyzelt mit Sitzgelegenheiten und Stehtischen.

Text & Foto: Gisela Jäger

Memleben - Der Spielmannzug Wohlmirstedt setzte sich an die Spitze des Fackelumzugs. Gleich dahinter lief der Heilige Martin mit langem Mantel und Schwert im römischen Outfit, der als Symbolfigur des Martinstags gilt und laut der Legende seinen Mantel teilte, um einem

frierenden Bettler am Straßenrand zu helfen. In zahlreichen Gemeinden wurden um den 11. November, dem Heiligen Martin-Tag, Andachten, Rollenspiele oder Lichterumzüge veranstaltet, so auch in Memleben. Hier hatte der vor einem Jahr neu gegründete Memlebener Abelsburschen &

Tierarztpraxis Karin Bendix

Sachverständige für Wesenstest • Zusatzbezeichnung Tierverhaltenstherapie

Sprechzeiten:
Montag/Mittwoch/Donnerstag/Freitag
15:00 Uhr - 18:00 Uhr
Samstag nach Vereinbarung

Freiheit 10
06642 Kaiserpfalz OT Memleben
Telefon: 0173/9065487
www.tierverhaltenstherapie-bendix.de

Die Tierarztpraxis Karin Bendix wünscht allen Tierhaltern und ihren tierischen Lieblingen ein frohes Weihnachtsfest!

Frohe Weihnachten!

LIEBE KUNDEN,
FÜR IHR VERTRAUEN UND IHRE TREUE BEDANKEN
WIR UNS GANZ HERZLICH. WIR WÜNSCHEN
EIN GESEGNETES UND FRIEDVOLLES
WEIHNACHTSFEST UND ERHOLSAME FEIERTAGE.
Ihre Jana Siebenhüner & das Team der Tischlerei

HOLZ MÜLLER

An der Golle 1 • Kaiserpfalz OT Memleben
E-Mail: info@holzmueller-web.de

Festlich feiern und sparen!



C A↑G
64 dB
1-8 kg

beko

Wärmepumpentrockner B3T082C9W

Startzeitvorwahl • LED-Display • Restzeitanzeige • Einknopf-Programmwahl • Daunen, Feinwäsche, Express, Jeans, Pflegeleicht, Auffrischen, Wolle, Buntwäsche, Hygiene, Bettdecken • Inverter Motor • Art.-Nr.: 1452585

379,-



A+ A+++
↑ D

Multilevel Cooking: gleichmäßiges Backen auf bis zu drei Ebenen dank zusätzlichem Heizring

AEG Einbau-Herdset (Cerankochfeld) H5EPV1

71l Garraum • 8 Beheizungsarten • Versenkknopf • Leichtreinigungstür dank herausnehmbarer Glasscheibe • Backofen-Reinigungsfunktion mit Dampf • 1fach Teleskop-Auszug • Glaskeramik-Kochfeld mit TouchControl-Bedienung • Art.-Nr.: 1458412

699,-



1750
Watt

Fakir
Heißluft-Fritteuse Chefry Uno

Display • Touch-Funktion • 5 l Fassungsvermögen • Zusatzfunktionen Auftauen, Backen, Kochen • 8 Programme • 1.750 Watt • Art.-Nr.: 1451308

59,99



HD+ Karte 12 Monate

HD+ Sender-Paket für 12 Monate • einfach HD+ verlängern • kein Abo • Art.-Nr.: 1432700

**UVP 89,-
84,99**

HD+ Karte 12 Monate



4K
Ultra HD
DVB-T2 HD/-C/-S2
HD Triple Tuner

**UVP 529,-
299,-**

LG LED-Fernseher 43UA74006LB

4K LCD TV mit Edge-LEDs • α7 Gen8 4K AI-Prozessor mit vielen AI-Funktionen • Filmmaker Mode für kinogleiches Entertainment • webOS 25 mit 4 Jahren Upgrade-Garantie • HGiG-Unterstützung für realistische HDR-Darstellung • inkl. Standfuß • Art.-Nr.: 1497082

TechniSat Digitaler Stereo-Funkkopfhörer Stereoman ISI 3 Weiß

2,4-GHz-Funkkopfhörer inkl. Dockingstation • inkl. 2 x Akku • optimierte Übertragungsreichweite • 64 g leichter Kopfhörer • Mikrofonmodus • optischer Eingang • Art.-Nr.: 1434405

auch in Schwarz erhältlich
• Art.-Nr.: 1434406

**UVP 99,99
79,99**



SAMSUNG

Galaxy A17 5G 128GB

Android™ 15 • Alles im Blick mit dem klaren 6,7"-FHD+ Display • 50 MP Kamera für unvergessliche Fotos & Videos • Power für den ganzen Tag dank starkem 5.000 mAh Akku¹⁾ • Jede Menge Speicherplatz für alles, was wichtig ist: 128 GB interner Speicher²⁾, erweiterbar um bis zu 2 TB per microSD Karte • Art.-Nr.: 1495905

auch in weiteren Farben erhältlich

169,99



16,91 cm
6,7"

4 GB
RAM

50 MP
Triple Kamera

5000¹⁾
mAh Akku

B A↑G

1) Die mAh-Angaben beziehen sich auf den typischen Wert der Akkukapazität, der unter Laborbedingungen ermittelt wurde. Die nach der einschlägigen Norm IEC 61960 ermittelte (Mindest-)Kapazität beläuft sich auf einen geringeren Wert. Die tatsächliche Akkulaufzeit kann je nach Netzwerkumgebung, Nutzerverhalten und anderen Faktoren variieren. 2) Die verfügbare Speicherkapazität hängt von der vorinstallierten Software ab. Frei verfügbarer Speicher ist geringer.

Irrtümer, Druckfehler, Zwischenverkauf und Liefermöglichkeiten vorbehalten.

Keine Mitnahmегарантия. Preise sind Abholpreise. Solange Vorrat reicht. Ohne Dekoartikel.

Weitere tolle Angebote finden Sie hier:



EP:Schmidt

ElectronicPartner

TV & Audio | Empfangstechnik | PC/Multimedia | Festnetz | Mobilfunk | Elektro-Hausgeräte | Elektroinstallation

Stefan Schmidt e.K.
06556 Artern, Am Kalkfeld 1
Telefon 03466 364730, E-Mail: info@epschmidt.de
www.ep-schmidt-artern.de

A 71 - Ausfahrt Artern
Gewerbegebiet Am Kalkfeld direkt an der Autobahn.

P direkt vor der Tür

Vorweihnachtliche Grüße zum Weihnachtsmarkt Artern

ALLES FÜR IHR AUTO. ALLES AUS EINER HAND.

Ringlebener Str. 55a
06556 Artern/ OT Schönfeld
Tel. 03466 3390660

Unfallinstandsetzung
Lackierungen aller Art
Reifenservice u. Einlagerung
Kfz-Reparaturen aller Fabrikate
Inspektionsservice mit Onboarddiagnose ...und vieles mehr.

LACKIEREREI & KFZ-MEISTERBETRIEB
MARCEL HELM

Sanitätshaus **Orthopädie-Technik**

Sanitätshaus Zimmer GmbH
• Meisterfachbetrieb und Lymphologisches Zentrum •

Prothesen | Orthesen | Bandagen | Rollstuhl-Service | Pflegebetten
Reha Hilfen | Kompressionsstrümpfe | Orthopädische Einlagen

*Wir wünschen all unseren Kunden,
Geschäftspartnern und Freunden ein frohes Fest!*

06556 Artern • Wasserstraße 13 • Tel. 03466 31250
06567 Bad Frankenhausen • Klosterstraße 4
Tel. 034671 76051 • sanitaetshaus.zimmer@gmail.com

Wir wünschen allen Patienten
eine besinnliche Weihnachtszeit
und ein gesundes neues Jahr.
Ihre Physiotherapie Peter in Artern
Unsere Betriebsferien sind vom
18.12.2025 bis 04.01.2026

Gutscheinaktion vom 01. - 17.12.:
10 x Massage 100,- €
10x Fango + Massage 150,- €

Physiotherapie Peter
06556 Artern, Schloßstr. 15
Tel.: 03466 302295

EP:Schmidt
ElectronicPartner
Einfach persönlicher.

Einfach persönlicher.
Unser Service ist wie für Sie gemacht.

Fachberatung Lieferung Montage
Reparatur Finanzierung Wertgarantie

Stefan Schmidt e.K., 06556 Artern, Am Kalkfeld 1, Telefon: 03466 364730
E-Mail: info@epschmidt.de, www.ep-schmidt-artern.de

OPTIK MOHR
Ihr starker Partner für die Region
Artern Bad Frankenhausen Heldrungen Wiehe

Mit einem scharfen Blick ins
neue Jahr!
XXL Brillenputztuch
nur 9,90€

Unser werten Kundschaft
frohe und besinnliche Festtage.
Vielen Dank für das
entgegengebrachte Vertrauen.

Grundschüler entdecken die Natur



Artern - Der Herbst wurde an der Grundschule am Königsstuhl durch vielfältige Projekte und Aktivitäten mit Unterstützung der Naturparkverwaltung eingeläutet. Die ersten Klassen erfuhren an vier Stationen viel Wissenswertes über den Igel. Sie bastelten, zählten Stacheln, sangen und musizierten. Dabei entstand ein eigenes kleines Igelbuch. Die Wanderung zur Streuobstwiese brachte den Zweitklässlern Erfahrungen mit allen Sinnen: Schmecken, Fühlen, Riechen. Sie untersuchten verschiedene

Obstsorten, pressten selbst Apfelsaft und konnten diesen dann nach getaner Arbeit genießen. Das Motto „Klasse Natur“ stand im Mittelpunkt des Projekttages der Klasse 3. Sie erfuhren viel über das Naturschutzgebiet Kyffhäuser. Nachhaltigkeit spielte dabei eine große Rolle. Das hat die Kinder sehr zum Nachdenken gebracht. Zum Abschluss entwickelten die Kinder eigene Ideen zum Schutz der Bäume und sammelten sie im „Glas der guten Taten“. In den vierten Klassen drehte sich alles um das Thema



**Advent – eine Zeit, um innezuhalten,
durchzutragen und die eigenen Worte neu
zu finden.**

**Mit Dankbarkeit blicken wir zurück und
wünschen Ihnen Kraft, Gesundheit und
Zuversicht.**

**Vielen Dank für die wertvolle
Zusammenarbeit und das
entgegengebrachte Vertrauen.**

**Frohe Weihnachten, eine lichtvolle
Adventszeit
und ein gesundes,
glückliches Jahr 2026!**

Logopädische Praxis Bianka Heyser – Artern
Dipl. Pädagogin für Sprach- & Stimmgestörte
Staatlich anerkannte Logopädin

HÖRGERÄTE
SABINE WIEWICKE

Ihr Meisterbetrieb für Gutes Hören

Faszination HÖREN - wieder mehr Lebensqualität

Ihr Partner für
Gutes Hören in Artern
und Sangerhausen

Wir sind ein familiengeführtes Unternehmen, mit handwerklichem Geschick und viel Einfühlungsvermögen für unsere Kunden.

- individuelle Beratung
- fachgerechte Anpassung aller Hörgeräte
- kostenloser Hörtest
- Gehörschutz zum Arbeiten, Schwimmen und Schlafen
- **Service-Partner für Hörimplantate MED-EL und Cochlear**

Bahnhofstraße 31
06526 Sangerhausen
Tel.: 03464 270283

Leipziger Straße 42
06556 Artern
Tel.: 03466 7402860

*Wir wünschen all unseren Kunden
ein frohes Weihnachtsfest und einen
guten Rutsch ins neue Jahr!*



Öffnungszeiten: Mo | Di 8 - 17 Uhr
Mi | Fr 8 - 12 Uhr | Do 8 - 18 Uhr
www.hoergeraete-wiewicke.de

Vorweihnachtliche Grüße zum **Weihnachtsmarkt Artern**

Starke Leistung beim Thüringen-Cup

Artern - Beim Thüringen-Cup, dem Einzelgerätewettkampf der besten Turner und Turnerinnen des Landes, präsentierte sich der Turnverein Artern mit sechs Starterinnen in ausgezeichneter Form. Die jungen Athletinnen überzeugten mit neuen Elementen, frischen Übungen und starken Leistungen. In der Altersklasse U14 gingen Jette Kircheis und Joon Hellwig an den Start. Für beide war es der erste Wettkampf auf diesem Niveau. Am Balken zeigten sie erstmals in einem Wettkampf neue Elemente wie Rolle, Rad und den Salto vorwärts als Abgang – mit Erfolg. Trotz kleiner Unsicherheiten und verständlicher Nervosität meisterten sie ihre Übungen und auch die Handstand-Überschläge am Sprung. Bei den älteren Turnerinnen traten in der U18 Resi Grams und Lotta Böttner an Sprung, Balken und Boden an. Beide präsentierten sich solide, zum Podest fehlte nicht viel. Am Balken gelang den Athletinnen



der neue Aufgang – eine Rolle auf den Balken. Lottas sauber ausgeführter Standspagat war

ein optisches Highlight, während Resi mit einer sicheren Brücke rückwärts überzeugte und sogar

den 4. Platz hier belegte. Am Sprung war es dann noch knapp- per: hier fehlten nur 0,05 Punkte zum Treppchen. In der Klasse Ü18 wagten sich Suri Reiber und Jennifer Seyring erstmals in die höchste Leistungsklasse (LK1). Jenni zeigte solide Übungen an Sprung, Balken und Boden und glänzte besonders am Stufen- barren, wo sie den zweiten Platz belegte. Suri turnte am Sprung und am Balken. Zuerst krönte sie sich mit ihrem Überschlag mit zwei halben Drehungen zur Landesmeisterin und kann sich stolz „beste Turnerin am Sprung“ nennen. Danach überzeugte sie am Balken mit neuem Element: dem Hocksprung mit halber Drehung. Das Trainerteam Springs- guth zeigte sich hochzufrieden: „Das war unser erfolgreichster Thüringen-Cup überhaupt. Die Mädchen haben bewiesen, dass sich Trainingsfleiß, Beständigkeit und Mut auszahlen.“

**Text & Fotos: J. Springsguth,
Arterner Turnverein e.V.**

Erstklässler erforschen Bibliothek

Artern - Auch in diesem Herbst erkundeten wieder alle in der Grundschule eingeschulten Kinder und ihre Lehrkräfte die NO-VALIS Bibliothek. Es wurden fantastische, spannende, etwas gruselige und lustige Geschichten sowie Sachbücher, DVDs und Spiele entdeckt. Anschließend gab es für jedes Kind ein Buchgeschenk von Herrn Greschuchna (Kyffhäusersparkasse Artern-

Sondershausen) sowie einen Bibliotheksgutschein für eine einjährige kostenlose Nutzung der Bibliothek vom Bürgermeister Wolfgang von Eye. Es ist schön, dass dieses Projekt mit der NO-VALIS Bibliothek wieder gelingen konnte, die sich herzlich für die gute Zusammenarbeit bedankt.

**Text & Foto:
Katrín Heckert, Schulleiterin**

UNSTRUT-VERLAG Wiehe

E-Mail-Adressen

Redaktion: Redaktion@unstrut-verlag.de
Anzeigen: Anzeigen@unstrut-verlag.de



HOTEL WEINBERG & RESTAURANT VISTA DAL VIGNETO



Weinberg 1, 06556 Artern Tel.03466-322132 www.hotel-weinberg.de

Montag-Freitag 11.30-22.30Uhr Samstag 11.30-23.00 Uhr Sonntag 11.30-21.00 Uhr

Knusprige Gans und Ente,
traditionell an Rotkohl
und Thüringer Klößen
In gemütlicher Stimmung und
stilvollem Ambiente



n-Cup

4. Platz hier belegte. Am
ung war es dann noch knap-
hier fehlten nur 0,05 Punkte
n Treppchen. In der Klasse
3 wagten sich Suri Reiber und
nifer Seyring erstmals in die
chste Leistungsklasse (LK1).
ni zeigte solide Übungen an
ung, Balken und Boden und
nzte besonders am Stufen-
ren, wo sie den zweiten Platz
egte. Suri turnte am Sprung
am Balken. Zuerst krönte
sich mit ihrem Übergeschlag



ERBSMEHL
BAUGmbh

Ihr Partner für Hoch- und Ausbau

• Putzarbeiten • Maurerarbeiten • Trockenbau
• Betonarbeiten

*Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern
Frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr.*

E-Mail: erbsmehl-bau@t-online.de
06556 Atern | Querfurter Straße 3 | Tel.: 03466 31000

Professioneller Service für Ihre Hausgeräte

Wir reparieren  **Waschmaschinen**
Ihre Hausgeräte  **Trockner**
zuverlässig,  **Geschirrspüler**
schnell und  **Kühlgeräte**
preiswert  **Elektroherde**



 euronics Für Dein bestes Zuhause der Welt **Rätzke**

Leipziger Str. 26 (ehm. Fahrzeughaus) ♦ 06556 Artern
♦ **Servicehotline: 03466 31749** ♦



Adventsgrüße zum Weihnachtsmarkt in Wiehe

Praxis für Ergotherapie Barbara Ettingshausen

Patienten aus folgenden Fachbereichen werden behandelt:
 • Pädiatrie (Kinderheilkunde)
 • Neurologie, Psychosomatik / Psychiatrie
 • Orthopädie / Chirurgie
 • Geriatrie (Altersheilkunde)

Wir wünschen unseren Patienten besinnliche
Weihnachtsfeiertage und einen
guten Start ins neue Jahr.
Ihre Sandra Bente,
Annett Weiß, Julia Krause

Im Gewerbegebiet 1 • 06571 Roßleben-Wiehe
Tel.: 034672 68870 (neben Spielothek)

Metzgerei Tettenborn
Tel. 03466 321252
Bahnhofstraße 26 • 06571 Gehofen
www.metzgerei-tettenborn.de

Unserer werten
Kundschaft wünschen wir
frohe Weihnachten und
für das neue Jahr
alles Gute!

Michael Frank
Malermeister
Fassaden- u. Innenraumgestaltung
dekorative Maltechniken
Vergoldungen
Kratzer- u. Fleckenbeseitigung
auf Holz u. Lackoberflächen
Verlegung diverser Fußböden
individuelle Beratung für Ihren
Wohnraum

Wir wünschen unserer Kundschaft
ein frohes und besinnliches
Weihnachtsfest!

Malermeister Michael Frank • Rößbach 11 • 06571 Roßleben-Wiehe
Tel.: 0173 6765943 • info@maler-mf.de • www.maler-mf.de

Das Weihnachtsmärchen
der Schauspielgruppe Wiehe / Donndorf

Wann: Freitag 05.12.2025
Vorstellungen: 15:00 Uhr,
ab 14:00 Uhr mit Kaffee und Kuchen
20:00 Uhr Abend-Vorstellung
Stadtpark Wiehe

**DIE PRINZESSIN
IM MÄUSEPELZ**
Wir freuen uns auf Euren Besuch!

**Das Unstrut-Echo sowie
die hier präsentierten
Gewerbetreibenden &
Firmen wünschen eine
schöne Weihnachtszeit!**

Öffnungszeiten: Mo 22.12. von 15 - 18 Uhr
Di 23.12. von 10 - 18 Uhr
vom 27.12. bis 10.01. wegen Urlaub geschlossen
Nach vielen erfüllten und arbeitsreichen Jahren ist für
uns nun der Zeitpunkt, beruflich etwas kürzer zu treten.
Da wir das Rentenalter erreichen, passen wir unsere
Öffnungszeiten entsprechend an.
Ab 14.01.26 verkürzte Öffnungszeiten: jede zweite Woche geöffnet,
jeweils in den ungeraden Kalenderwochen!

Hausschlachtung Egbert Ernst Inh. Ramona Ernst
Dorfstraße 39 | 06571 Roßleben-Wiehe OT Langenroda
Tel./Fax 034672 84748

Amtseinführung für Gemeindekirchenrat



wurden gewählt (Foto): 1 Reihe v.l.n.r.: A. Richter, B. Launick, H. Bayer, G. Röhr, B. Herrmann, H. Günther, Pfr. G. Wöhlmann; 2 Reihe v.l.n.r.: W. Roth, R. Weidig, A. Wicht, M. Reinhardt, S. Schröck, S. Arnold; 3. Reihe v.l.n.r.: K. Schröder-Riedel, M. Ruppe, E. Gutsche, F. Schilaske, A. Bachmann, S. Dille. Wir wünschen dem Gemeindekirchenrat für die folgende Legislaturperiode und die anstehenden Aufgaben viel Kraft und Gottes Segen. Zudem danken wir allen Gemeindekirchenräten, die aus ihrem Amt ausgeschieden sind für ihr Engagement und ihre geleistete Arbeit in der Vergangenheit und wünschen für die Zukunft Gottes Wegegeleit. **Manfred Reinhardt**
Foto: S. Buchmann

Wiehe - Am 26. Oktober wurden in der St. Bartholomäus-Kirche die Gemeindekirchenräte des Pfarrbereiches Roßleben-Wiehe in einem Abendmahlgottesdienst

durch Pfarrer Wöhlmann in ihr Amt eingeführt. Zum Pfarrbereich gehören das Kirchspiel Roßleben-Nikolausrieth und das Kirchspiel Wiehe. Folgende Mitglieder

Salzstollen und Lesecafé

Unseren Gästen wünschen wir eine schöne Adventszeit und besinnliche Feiertage!
Unser Weihnachtsspezial für Euch: Gönnt Euch 10 x 45 min Wellnessauszeit im Salzstollen zum Vorteilspreis!

In der Zeit vom 01.12 - 24.12.25 erhalten Ihr die **10er Karte für nur 80 €** statt 90 €!

Schaut bei uns rein.

Wir freuen uns auf Euren Besuch!



Tel.: 034672 93824 oder 0174 4889628
Leopold-von-Ranke-Str. 39 • 06571 Roßleben-Wiehe

Bad - Heizung - Sanitär und mehr...

Im Gewerbegebiet 6
06571 Roßleben-Wiehe

Fa. Frank Bigeschke

Tel 034672 / 60461 Fax 034672 / 60401
info@shk-wiehe.de www.shk-wiehe.de

Physiotherapie Ellen Seyffert

Am Friedhof 8
06571 Roßleben-Wiehe OT Wiehe
Tel.: 034672 60437

Liebe Patienten!

IHNEN UND IHRER FAMILIE
WÜNSCHEN WIR EIN
FROHES WEIHNACHTSFEST
UND ALLES GUTE
IM NEUEN JAHR.
Ihre Ellen Seyffert
und Team

Werder Bremen Fan-Club „Die Kaputten Wiehe e.V.“



Fußballfahrten

Saison 2025/2026
Auch als Geschenkgutschein erhältlich!

13.01.26 Borussia Dortmund - SV Werder Bremen
20.-22.03.26 VFL Wolfsburg - SV Werder Bremen
09.05.26 1899 Hoffenheim - SV Werder Bremen

Alle Fahrten im komfortablen Reisebus von
Reiseunternehmen Philipp aus Steigra inklusive Sitzplatzkarten.
Wir bitten um zeitnahe Reservierung. Anmeldungen unter:

034672 688246 oder 0162 8922168

Werder Bremen Fan-Club „Die Kaputten Wiehe e.V.“

Allen Kunden sagen wir herzlichen Dank für ihre Treue und
wünschen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr

Öffnungszeiten: Mo 22.12. von 15 - 18 Uhr

Di 23.12. von 10 - 18 Uhr

vom 27.12. bis 10.01. wegen Urlaub geschlossen

Nach vielen erfüllten und arbeitsreichen Jahren ist für

uns nun der Zeitpunkt, beruflich etwas kürzer zu treten.

Da wir das Rentenalter erreichen, passen wir unsere

Öffnungszeiten entsprechend an.

Ab 14.01.26 verkürzte Öffnungszeiten: jede zweite Woche geöffnet,

jeweils in den ungeraden Kalenderwochen!

Hausschlachtung Egbert Ernst Inh. Ramona Ernst
Dorfstraße 39 | 06571 Roßleben-Wiehe OT Langenroda
Tel./Fax 034672 84748

Aufzug der Glocken vor 100 Jahren



dem zweiten Bild hat der Kirchenrat um Freiherr Hans von Werthern und Pfarrer Schelowski Aufstellung genommen. Auf der rechten Seite steht der Magistrat der Stadt um Bürgermeister Kammler. Die eine Glocke finanzierte die Familie von Werthern (Schloss Wiehe). Die andere Glocke finanzierte die Kirchengemeinde durch eine große Spendsammlung in der Stadt.

Manfred Reinhardt
Bilder: Archiv Pfarramt



Wiehe - Vor 100 Jahren, am 6. Dezember 1925 um 10 Uhr früh, wurden zwei neue Glocken in den Turm der St. Bartholomäus-Kirche (Marktplatz) aufgezogen. Sie ergänzten damit das Geläut der Kirche, da eine Glocke im 1. Weltkrieg für Kriegszwecke abgeliefert werden musste. Zu diesem Anlass traf sich die Bürgerschaft von Wiehe, die diesen Glockenaufzug feierlich begleitete. Das erste Bild zeigt eine Aufstellung der Frauen. Die Dame im Vordergrund mit Muff ist Freifrau Alice von Werthern geb. von Hinüber. Auf

SPIEL HALLE
SPIELHALLE WIEHE
GEWERBEGBIET 1
06571 WIEHE

TÄGLICH VON 09 - 01 UHR GEÖFFNET
(außer Totensonntag, Volkstrauertag, Karfreitag)

Spieldau ab 18 Jahren
Glücksspiel kann süchtig machen. Infos und Hilfe unter bzg.de

St. Bartholomäus Kirche Wiehe

Adventskonzert



**Sonntag
07. Dezember 2025**

Flötenkreis
Roßleben-Wiehe
Konzert mit weihnachtlichen
und besinnlichen Liedern

Es lädt ein die Kirchengemeinde u. Förderverein

SREHM
PODIOLOGIEPRAXIS

Dankeschön sagt
Dennis Brehm
Podologe & Heilpraktiker
für Podologie

Herzliche Weihnachtsgrüße und ein weiteres Jahr
voller Gesundheit und Freude! Herzlichen Dank
für 10 Jahre Vertrauen an unsere Patienten,
Freunde und Geschäftspartner.

Leopold von Ranke Str. 90
06571 Roßleben-Wiehe
034672-68 80 60

**Gasthaus
„Zum fröhlichen Wanderer“**

Öffnungszeiten:
Mo & Di ist Ruhetag
Mi - Sa 11 - 14 Uhr Mittagstisch
und 17.30 - 21 Uhr (20 Uhr Küchenschluss)
So 11 - 16 Uhr

Um telefonische Tischreservierung
wird gebeten!

Im Leintal 6a • 06571 Roßleben-Wiehe
OT Garnbach • Telefon: 034672 83320

TAGESOASE AM STADTPARK
TAGESPFLEGEINRICHTUNG

Inh. Nancy Meißenbrüner
Examierte Altenpflegerin

Öffnungszeiten:
Mo - Fr 8 - 16 Uhr

Wir wünschen unseren Patienten und Angehörigen
ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Start
ins neue Jahr!

• noch wenige freie Tagespflege-Plätze
August-Bebel-Allee 5 • 06571 Roßleben-Wiehe
Telefon: 034672 149977 • Mobil: 0162 7887007
meissnernancy6@gmail.com

SIMSON FACHHANDEL - WIEHE
Tel. 0152/22648920
Inh. Patrick Rammelt
Stadegraben 13
06571 Roßleben-Wiehe
www.zth-shop.de

Neuaufbauten • Restaurierungen
Ersatzteile • Werksmotoren
Fanartikel • Service



St. Georg Kirche Langenroda

Adventskonzert



**Donnerstag
11. Dezember 19.00 Uhr**

mit der Kantorei Artern-Wiehe
mit fröhlichen und auch
besinnlichen Musikstücken

Es lädt ein die Kirchspiel Wiehe und Kirchengemeinde Langenroda

Weihnachtsmarkt Wiehe 6.-7.12.2025

bereits Freitag 05.12.
Märchenspiel im Stadtpark
Samstag

14.00 Uhr ökumenische Andacht in der Kirche
ab 14.00 Uhr Kaffee bei den Heimatfreunden
15.00 Uhr Eröffnung Weihnachtsmarkt
buntes Programm mit Kindergarten u. Schule
Kinderspaß mit Karussell, Ponyreiten,
Bastelspaß und Märchenwiese

16.30 Uhr Jahres-Rückblick 2025 in Bildern
Sonntag

ab 14.00 Uhr Kaffee bei den Heimatfreunden
14.00 Uhr Adventskonzert in der Kirche
mit dem Flötenkreis Roßleben-Wiehe

15.00 Uhr buntes Programm für Klein & Groß
mit Ponyreiten und dem Weihnachtsmann

16.30 Öffnung der Kalendertüren
danach gemütlicher Ausklang

Aktionen vorbereitet!
Achten Sie bitte auf Anhänger!

Es lädt ein die Kirchspiel Wiehe und Kirchengemeinde Langenroda



ÜBER UNS

Wir unterstützen Sie bei Anträgen, geben Ihnen Informationen und beraten in folgenden Bereichen:



Kinder geld | Kinderzuschlag | Kita-Befreiung | Ermäßigung | Grundsicherung | Sozialhilfe | Wohngeld/Lastenzuschuss | Pflegegeld | Pflegegrad | Tagespflege | Nachbarschaftshilfe | Antrag auf Schwerbehindertenausweis | Ermäßigung | Befreiung von Rundfunk sowie KFZ-Steuer | Bildung & Teilhabe auf Schulgeld | Mittagsversorgung | Klassenfahrten & Ausflüge

Ansprechpartner: Frau Baumann & Herr Wierick

Sprechzeiten: Mo - Mi 7.30 - 12.00 Uhr

Schillerstraße 38 • 06295 Lutherstadt Eisleben

Tel.: 03475 6633786 • Fax: 03475 6635501

info@ea-buergerberatungsstelle-eisleben.de

www.ea-buergerberatungsstelle-eisleben.de

V12849/25

Wir wünschen unseren Klienten und ihren Angehörigen

Besinnliche Weihnachten

Ambulanter PFLEGEDIENST ENGELCHEN

Wir sind umgezogen!

Sie finden uns in der Str. der Einheit 23a in 06632 Gleina.

Inh. Nicole Müller • Tel.: 034462 6000-69 • Fax: -67

apd-engelchen@web.de • pflegedienst-engelchen.de

Bauernmarkt im Wippergärtchen



Bad Frankenhausen - Strahlende Kinderaugen, fröhliche Musik und der Duft von frisch gekochter Kartoffelsuppe: Der Kindergarten Wippergärtchen lud zum Bauernmarkt ein – und zahlreiche Familien, Freunde und Gäste folgten der Einladung. Ein farbenfrohes Mitmachprogramm mit Bewegungsliedern, Tänzen, Gesang und dem liebevoll inszenierten Märchenspiel „Das Rübchen“, dargeboten von den Erzieherinnen und Erziehern, eröffnete das Event und versetzte

die Besucher sofort in festliche Stimmung. Im Anschluss erwartete die Kinder eine Vielzahl an Stationen, die für Abwechslung und Begeisterung sorgten: Vom Schubkarrenrennen über Zielwürfe in die Ritterburg, Pferderennen, Seifenblasenfangen und die herbstliche Bastelstraße bis hin zum spannenden Traktorrennen und einer Tombola ohne Verlierer war für jedes Kind etwas dabei. Ein besonderes Highlight war das gemütliche Stockbrotbaken an der Feuerschale, das

Jung und Alt gleichermaßen erfreute. Für das leibliche Wohl war bestens gesorgt. Besonders beliebt war die selbstgemachte, nach altem Rezept von Erzieherin Sybille gekochte Kartoffelsuppe. Ein herzliches Dankeschön gilt Ina Schönau für ihre Kartoffel-spende. Auch Pellkartoffeln mit Quark, gesponsert von der Marktgemeinschaft in Hauteroda, fanden großen Anklang. Dazu wurden frisches Brot sowie selbstgemachte Kräuter- und Tomatenbutter gereicht. Nicht

zuletzt verdankte das Fest seine stimmungsvolle Atmosphäre der liebevollen herbstlichen Dekoration, die durch das Engagement zahlreicher Eltern und Kinder im Vorfeld entstanden war. Fazit am Ende: Der Bauernmarkt im Kindergarten Wippergärtchen war ein voller Erfolg – ein Fest, das Gemeinschaft, Freude und Kreativität in den Mittelpunkt stellte und nicht nur die Kinderaugen zum Leuchten brachte.

Jenny Rinck

Foto: Sarah Einecke

Vorweihnachtliche Grüße zum Weihnachtsmarkt Artern

AUTO DIENST DIE MARKENWERKSTATT

Autohaus Hellwig GmbH

Meisterwerkstatt

KFZ-Service für alle Fahrzeugtypen • Reifenservice
AU täglich • TÜV • Unfallreparaturen
Handel von Gebrauchtwagen • Klimaservice
Werkstatt-Ersatzfahrzeug

06556 Artern • Mühlwerder 5 • Tel. 03466-300 171

Unseren Kunden & Geschäftspartnern
eine schöne Weihnachtszeit
* und einen guten Start ins neue Jahr! *

enviaM MITGAS - Neuer Sponsor für Turnverein



Artern - Voller Stolz und Dank präsentieren wir unseren neuen Sponsor, die enviaM MITGAS Mitteldeutsche Gasversorgung, die uns im Rahmen ihres Sponsoringprogramms bei der Finanzierung unserer neuen Wettkampfhosen unterstützt hat. Wir konnten die Hosen bereits zu unserem Hochsprung-Meeting am 16. November ausprobieren und freuen uns über

das starke, einheitliche Bild, das wir damit präsentieren dürfen. Die Unterstützung stärkt unser Teamgefühl und lässt uns bei Wettkämpfen nun auch in kurzen Hosen sichtbar als Einheit auftreten. Die Kids & Trainer vom Arterner Turnverein e.V. - Abt. Leichtathletik sagen hierfür herzlichst Dankeschön!!!

Jessica Jordanland-Becker
Thomas Deilmann

envia M-Gruppe

Für eine gute Sache.
Ehrensache!

Das Sponsoringsponsoring der enviaM-Gruppe



Jetzt eigenen Förderantrag einreichen!



enviaM-Gruppe.de/
engagement/
sponsoringfibel

STEUERBERATERIN CHRISTIANE NADLER

Wir wünschen besinnliche Weihnachten!

Lindenstraße 14
06556 Artern
Tel.: 03466-3261-0
Fax: 03466-3261-24

Merseburger Straße 13
06268 Querfurt
Tel.: 034771-41345
Fax: 034771-41347

artern@steuer-nadler.de

ZERTIFIZIERTE TRAGEBERATERIN
AUSGEZEICHNET VON DER
TRAGEBERATER AKADEMIE

DU WIRST fit und dein Baby macht mit!

0178 1416884

Trageberaterin
Tupler Technik Trained Professional
Kanga on Wheel-Trainerin
Kanga Powerhouse-Trainerin
smartCORE-Trainerin
Kangatrainerin
Jessica
Jordanland-Becker

Von Hebammen, Kinderärzten & Trageschulen empfohlen!

smartCORE
KANGA TRAINING®

www.JessicaJordanland.de
Brauereistr. 4 • 06556 Artern • 0178/1416884

www.facebook.com/unstrut-echowiehe

HYUNDAI i20 POWERLEASING

bis zu 1200 € Eintauschprämie Extra



Abb. zeigt aufpreispflichtige Zusatzausstattung.

Leasing mtl. für:
142,99 EUR¹

Dynamisch. Stylish. Unverwechselbar.
Der Hyundai i20 setzt Maßstäbe im Kleinwagensegment - mit aufregendem Design und moderner Antriebstechnologie. Und die Ausstattung? Freu dich auf jede Menge intelligente Technik – darunter herausragende Konnektivitätsfunktionen und ein Sicherheitspaket, das zu den umfangreichsten seiner Klasse gehört.
Sicher dir jetzt das einmalige Leasingangebot!



Muster-Angebot für Ihr HYUNDAI Kilometerleasing:
Hyundai i20 Select 1.2 58 kW (79 PS) 5-Gang-Schaltgetriebe

Einmalige Leasingsonderzahlung	0,00 EUR
Laufzeit	48 Monate
Gesamtaufleistung	20.000 km
Leasingrate mtl.:	142,99 EUR¹

Hyundai i20 Select 1.2 58 kW (79 PS) 5-Gang-Schaltgetriebe: Energieverbrauch kombiniert: 5,3 l/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert: 121 g/km; CO₂-Klasse: D.



Autohaus A. Lemke GmbH

Roßlebenerstraße 32a - 06571 Roßleben-Wiehe
An der Stollenmühle 39 - 06526 Sangerhausen
www.hyundai-lemke.de

5 JAHRE Garantie
ohne Kilometerlimit*

8 JAHRE Batterie
Garantie*

* Sämtliche Informationen zum Umfang der Herstellergarantie finden Sie unter: www.hyundai.de/garantien
Ein unverbindliches Leasingbeispiel der HYUNDAI Finance, ein Geschäftsbereich der Hyundai Capital Bank Europe GmbH, Europa-Allee 22, 60327 Frankfurt am Main. Verbraucher haben ein gesetzliches Widerrufsrecht. Verpflichtung zum Abschluss einer Vollkaskoversicherung. Kostenpflichtige Sonderausstattung möglich. Überführungs- und Zulassungskosten in Höhe von 1400,00 EUR werden bei Lieferung des Fahrzeugs separat in Ansatz gebracht. Alle Preise inkl. gesetzlicher MwSt. Angebot gültig bis 31.12.2025.

Als Familienunternehmen gibt es uns am Standort Roßleben-Wiehe schon seit über 30 Jahren, am Standort Sangerhausen seit über 20 Jahren. Wir vertreten exklusiv die Marke Hyundai im Norden von Thüringen sowie im Süden von Sachsen-Anhalt.

Wir suchen dich!

» PKW-Mechatroniker (m/w/d)

Arbeitsort: 06571 Roßleben-Wiehe OT Bottendorf

Arbeitszeit: 08.00 - 17.00 Uhr (Vollzeit)

Deine Aufgaben:

- Wartung, Diagnose & Reparatur von PKW
- Inspektionen nach Herstellervorgaben
- Fehleranalyse an elektronischen & mechanischen Systemen
- Austausch & Instandsetzung von Bauteilen
- Sicherstellung unserer hohen Service- & Qualitätsstandards

Das bringst du mit:

- abgeschlossene Ausbildung als KFZ-/PKW-Mechatroniker
- sehr gutes technisches Verständnis & sichere Diagnoseskills
- zuverlässige, selbstständige & strukturierte Arbeitsweise
- Teamgeist, Kundenorientierung & Engagement

Deine Benefits:

- sicherer & moderner Arbeitsplatz
- spannende, abwechslungsreiche Aufgaben
- Weiterbildungen & Entwicklungsmöglichkeiten
- betriebliche Altersvorsorge im Rahmen einer Direktversicherung
- E-Bike-Leasing (z.B. JobRad/vergleichbares Modell) für deine nachhaltige Mobilität

Interesse geweckt?

Dann bewirb Dich jetzt – wir freuen uns auf Dich!

Komm in unser Team!

» Mitarbeiter Waschanlage & Fuhrparkpflege (m/w/d)

Arbeitsort: 06571 Roßleben-Wiehe OT Bottendorf

Deine Aufgaben:

- Wartung und Pflege unserer PKW-Waschanlagen
- Vorreinigung und Wäsche von Kundenfahrzeugen
- Reinigung und Pflege unseres Fuhrparks
- Hausmeisterdienste an allen Standorten

Dein Profil:

- Führerschein Klasse B (zwingend erforderlich)
- zuverlässige und selbstständige Arbeitsweise
- handwerkliches Geschick und Freude an Fahrzeugpflege

Wir bieten:

- abwechslungsreiche Tätigkeit in einem motivierten Team
- sicheren Arbeitsplatz
- modernes Arbeitsumfeld
- betriebliche Altersvorsorge im Rahmen einer Direktversicherung
- E-Bike-Leasing (z.B. JobRad/vergleichbares Modell) für Deine nachhaltige Mobilität

Interessiert?

Dann freuen wir uns auf Deine Bewerbung!

Starte Deine Zukunft in unserem Team!

» Ausbildung zum Kfz-Mechatroniker (m/w/d)

Arbeitsort: 06571 Roßleben-Wiehe OT Bottendorf

Ausbildungsbeginn: 01.08.2026

Das lernst Du bei uns:

- Diagnose, Wartung und Reparatur von Fahrzeugen
- Arbeit mit mechanischen, elektrischen und digitalen Systemen
- Einsatz modernster Messtechnik

Das bringst Du mit:

- Interesse an Fahrzeugtechnik und IT
- handwerkliches Geschick & Teamgeist
- mind. guter Haupt- oder Realschulabschluss

Das bieten wir Dir:

- qualifizierte und praxisnahe Ausbildung
- arbeiten in einem motivierten, modernen Team
- für Deine Ausbildung stellen wir Dir ein eigenes iPad zur Verfügung – für digitales Lernen und perfekte Unterstützung im Arbeitsalltag
- Übernahmehanchen nach erfolgreichem Abschluss

Du begeisterst dich für Autos, Technik und moderne Elektronik?

Bewirb Dich jetzt!

Wir freuen uns auf Dich!

Werde Teil unseres Werkstatt-Teams – wir halten die Straßen in Bewegung!

Bitte sende Deine Unterlagen mit Angabe Deines frühestmöglichen Eintrittstermins an Michael Gädke – info@hyundai-lemke.de

Das Autohaus Lemke freut sich darauf, Dich kennenzulernen!

Autohaus A. Lemke GmbH

Roßlebenerstraße 32a
06571 Roßleben-Wiehe
Tel.: 034672 83100

An der Stollenmühle 39
06526 Sangerhausen
Tel.: 03464 516181



www.hyundai-lemke.de



Stellenmarkt

Wir suchen zuverlässige und freundliche **ZMF/Zahnarzthelfer (m/w/d)** in Voll- oder Teilzeit für Praxis in Querfurt.

Bewerbungen senden Sie an:
Zahnarztpraxis C. Schulze
Döcklitzer Tor 4 • 06268 Querfurt
Tel.: 034771 - 73 89 62

V6/47/25

Die Ländliche Heimvolkshochschule Thüringen e. V. ist eine Erwachsenenbildungseinrichtung in Kloster Donndorf. Wir bieten mehrtägige Kurse mit Übernachtung und Vollverpflegung an.

Wir suchen zum nächstmöglichen Termin im Rahmen einer geringfügigen Beschäftigung

eine/n Mitarbeiter/in (m/w/d)
im Bereich der Haustechnik.

Eine detaillierte Stellenbeschreibung finden Sie unter "Heimvolkshochschule - Freie Stellen" auf unserer Homepage www.klosterdonndorf.de oder rufen Sie uns an: 034672 851-0.

(Ansprechpartnerin: Frau Scherer)

V5/48/23

V5/48/23



Heizöl • Holzpellets • Diesel
034771 55268

V45/51/24

Hausmeisterservice Lange

www.hms-lange.de
Tel: 0151 57 81 92 99
Mail: info@hms-lange.de



Service rund um Ihr Haus

- Hausmeisterservice
- Haushaltsauflösungen
- Grünflächenpflege
- Winterdienst
- Grauflächenpflege
- Instandhaltungen
- Entrümpelungen
- Bauleistungen

V5/1/23

Abschluss der Truppmann Ausbildung



Lossa - Ende November konnte das Ausbildungsprogramm „Truppmann“ in Regie der Verbandsgemeinde An der Finne mit insgesamt zehn Teilnehmern aus verschiedenen Freiwilligen Feuerwehren im Verbandsgebiet erfolgreich abschließen. „Wir sind auf gutem Weg, um euch im Einsatzdienst begrüßen zu dürfen, ihr habt ein hartes Ausbildungspensum durchlaufen. Vielen Dank für euer gutes Aufpassen und Mitmachen, viel Erfolg in euren Feuerwehren“, so die abschließenden Worte von Verbandsgemeindewehrleiter Thomas Schönfuß, der dem gesamten Helfer- und Ausbildungsteam für ihren ehrenamtlichen Einsatz dankte.

Bester Teilnehmer war Fabian Richter, Mitglied der Freiwilligen Feuerwehr Eckartsberga, der die volle Punktzahl zur Prüfung erreichte.

An drei kompletten Wochenenden absolvierten die Kameradinnen und Kameraden seit dem 7. November

an mehreren Feuerwehrstandorten jeweils freitags bis sonntags die sogenannte Truppmann Ausbildung. Die jüngsten Teilnehmer ab 16 Jahre und noch in den Jugendfeuerwehren aktiv, werden künftig ihre Einsatzabteilungen stärken. Aber auch bereits erwachsene

Quereinsteiger stellten sich dieser Ausbildung. „Dieser Lehrgang ist Voraussetzung, bevor Kameraden, die sich neu in einer Freiwilligen Feuerwehr engagieren, an Einsätzen teilnehmen können“, so die VG-Wehrleitung. Rund zwanzig Ausbilder in Regie von Verbandsgemeindewehrleiter Thomas Schönfuß hatten abwechselnd die komplexen Themen in Theorie und Praxis an die Teilnehmer vermittelt.

Am letzten Sonntag stand die Abschlussprüfung und eine praktische Übung in Lossa an. Zu den zu absolvierenden Themen gehörte Fahrzeug- und Gerätekunde, Rechtsgrundlagen, Leitern und Knoten, Erste Hilfe, Brennen und Löschen, die Feuerwehr-

dienstvorschrift 3, Gefahren an der Einsatzstelle und natürlich technische Hilfe. Maßgeblich organisiert wurde die Truppmann Ausbildung von Oliver Thormann, Mitglied der Verbandsgemeindewehrleitung An Finne und Ortswehrleiter Lossa. Auch er dankte allen Ausbildern und den fleißigen Händen im Hintergrund, die jeweils für die gute Versorgung aller Kameraden gesorgt hatten. Die Orte Lossa, Eckartsberga, Thalwinkel und Burg-holzhausen freuen sich nun über weitere einsatzbereite Mitglieder, die künftig dafür Sorge tragen, dass den Menschen an der Finne im Ernstfall geholfen werden kann.

Text & Fotos: Gisela Jäger,

Ina Sielaff

Erntedank - tief verwurzelte Tradition

Wiehe - „Erntedank“ - überall in den verschiedenen Zeitungen und Rundfunkberichten ist davon die Rede. Vielleicht weiß nicht jeder, der darüber berichtet, was das denn wirklich heißt „Danke“ zu sagen - zumal es in unserer Gesellschaft oftmals in Vergessenheit geraten ist. Danke sagen: wofür und wem? Die Christen weltweit feiern diesen Erntedanktag in unterschiedlicher Form. Sie danken alle ihrem Gott, weil sie überzeugt sind, dass dieser maßgeblich am Gelingen unseres Lebens beteiligt ist. Nicht allein menschliches

Können schafft alles, sondern es bedarf des göttlichen Wohlwollens und der Gnade dieses Gottes. In diesem Bewusstsein haben auch dieses Jahr wieder die katholischen Gemeinden Roßleben, Wiehe und Donndorf „Danke“ gesagt mit Gebet und Tat. Sie wollen mit ihren Spenden bedürftigen Menschen ein bisschen helfen und Freude bringen. Das Mehrgenerationenhaus Roßleben sorgt für die gerechte Verteilung.

Text & Fotos:
H.-E. Miksch, Klaus Dölgner

KRAMETOURISTIK
GUT VERREISEN - ZU GÜNSTIGEN PREISEN

Torsten Kramer - Kolonie 137c - 06556 Artern OT Heygendorf
03466 7409400 oder 03466 3049893
0172 3617842 oder WhatsApp 0174 2186226

Auszug aus unserem Reiseprogramm 2026

16.01. & 25.01.	Tagesfahrt Internationale Grüne Woche	49,- €
28.02. - 02.03.	in Berlin inkl. Eintritt	ab 319,- €
07.03. - 09.03.	3 Tage Hamburg	ab 349,- €
07.03. - 09.03.	mit Möglichkeit zum Musicalbesuch	ab 349,- €
21.03. - 22.03.	3 Tage Frauentagsreise	ab 189,- €
21.03. - 22.03.	in den Harz mit „Die Ladiner“	ab 189,- €
14.04. - 17.04.	2 Tage „Zum Schnitzelfranz	ab 449,- €
14.04. - 17.04.	nach Böhmen“	ab 449,- €
20.04. - 23.04.	4 Tage Fränkische Schweiz	ab 599,- €
20.04. - 23.04.	„Zu Gast im Hotel Schlossberg in Haidhof“	ab 599,- €
09.05. - 11.05.	4 Tage Tulpenblüte Holland	ab 349,- €
09.05. - 11.05.	3 Tage Muttertagsreise nach Suhl	ab 349,- €
06.06. - 10.06.	mit den Amigos & Daniela Alfinito	ab 699,- €
06.06. - 10.06.	5 Tage Zakopane	ab 699,- €
13.06. - 16.06.	„St. Moritz des Ostens“	ab 499,- €
13.06. - 16.06.	4 Tage Riesengebirge	ab 499,- €
13.06. - 16.06.	„Rübezahlsh Heimat“	ab 499,- €
17.07. - 19.07.	3 Tage Stuttgart & Andrea Berg	ab 369,- €
17.07. - 19.07.	inkl. Ticket Andrea Berg Konzert	ab 369,- €
07.08. - 13.08.	7 Tage „Wunderwelt der Fjorde“	ab 1.449,- €
03.09. - 08.09.	6 Tage „Vom Matterhorn zum	ab 829,- €
03.09. - 08.09.	Lago Maggiore“	ab 829,- €
20.09. - 28.09.	9 Tage Nordirland & Irland	ab 1.749,- €

- alle Reisen inkl. ÜN/HP, Ausflüge und Reiseversicherung - Für weitere Informationen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Wir wünschen frohe Weihnachten!

Bäcker Lampe

L U S T
BEI UNS ZU
ARBEITEN?

WIR SUCHEN
Reinigungskraft * m/w/d
Reinigungsfachkraft* m/w/d

* Führerschein erwünscht

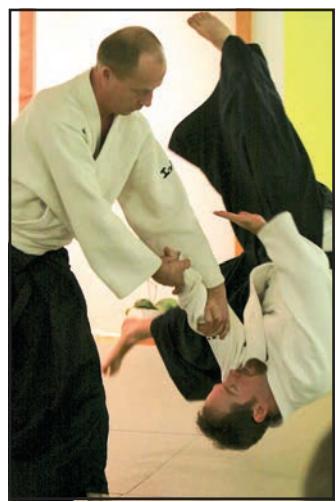
Der Bäcker Lampe GmbH & Co.KG
Gewerbering 1
06571 Roßleben-Wiehe

Telefon: 034 672 / 690 790
E-Mail: info@baecker-lampe.de
Instagram: @der_baecker_lampe

Kostenloses Karate-Schnuppertraining



Bad Frankenhausen - Bis Jahresende können sich Interessierte im Kyffhäuser Karate Dojo e.V., kostenlos am Trainingsbetrieb in den vier Sektionen Aikido, Karate Do, Kobudo und Kyusho Jitsu testen. Zu den gewohnten Zeiten wird unter Leitung von lizenzierten und qualifizierten Trainern in allen Alters- und Leistungsklassen trainiert. Jeweils **Montag und Mittwoch um 17.30 Uhr**



beginnt das Karate Do - Training der Anfänger bis zum 4. Kyu in zwei Trainingsgruppen. Interessierte Kinder und Jugendliche können Karate Do (Weg der leeren Hand), die Kampfkunst aus Okinawa/Japan erlernen. Die traditionellen Karatetechniken fördern allgemeine konditionelle Fähigkeiten, wie Kraft, Ausdauer, Beweglichkeit und Schnelligkeit, auch Atem- und Haltungsübungen sowie Falltechniken werden vermittelt. Das sogenannte **Bambini-Training im Karate Do** (Kinder ab fünf Jahre) findet jeden Montag von 16.30 bis 17.30 Uhr statt. Ebenfalls am Montag und Mittwoch um 19 Uhr geht es für die fortgeschrittenen Jugendlichen und Erwachsenen (auch Anfänger über 60 Jahre) weiter. Das Erlernen von bestimmten Bewegungsabläufen sowie von japanischen Begriffen ist schon eine größere Herausforderung. Die Sektion Aikido trainiert regelmäßig mittwochs

Kinder und Schüler von 16.30 bis 17.30 Uhr unter Leitung von Oliver Plaschke (1. Dan) in der Sporthalle der Grundschule. Jugendliche und Erwachsene dieser Sektion trainieren ebenfalls am Mittwochabend 19 Uhr in der Grundschulsporthalle sowie freitags in der Sporthalle der Grundschule in Udersleben, von 19.30 Uhr bis 21 Uhr. Die Aikidō-Techniken dienen so der



Abwehr und Sicherung und nicht einem offensiven Angriff. **Was ist Kobudo?** Kurz gesagt: Karate mit Waffen, wie z.B. der Bo (Langstock), Kama (Sicheln), Tunfa (Reismühlengriffe), Sai (kurzer Metalldreizack) und weitere. Kobudo bezeichnet die alte Kampfkunst der japanischen Ryukyu-Inseln. Diese Sektion trainiert donnerstags von 19.30 Uhr bis 21 Uhr ebenfalls in der Grundschulsporthalle Bad Frankenhausen. In der Sektion Kyusho Jitsu trainieren

schulsporthalle Bad Frankenhausen, Alte Feldstraße 17. Anfangs reicht normale Sportbekleidung in allen Sektionen. Turnschuhe mit heller Sohle oder barfuß wie alle anderen. Neugierig geworden? Mehr Info unter Tel. 0170 9325210 oder 034671 64421 oder www.kyffhaeuser-karate.de. Dass dabei natürlich auch Spiel und Spaß keineswegs zu kurz kommen, versteht sich von selbst.

Text & Fotos:
Kyffhäuser Karate Dojo e.V.

Lobenswerte Aktion für Dorfteich

Kleinroda - Das Dorf am Rand der Hohen Schrecke hat einen Dorfteich und zwei Waldteiche. Eigentlich sollten die Teiche durch Quellen aus dem Wald der Hohen Schrecke stets mit Wasser versorgt werden. Doch das klappte leider nur in Ausnahmefällen, z.B. 2017 und 2024. Während die Waldteiche in relativ schlechtem Zustand sind, ist der Dorfteich gut in Schuss. Grund dafür ist, dass sich die Stadtverwaltung hin und wieder um den Teich kümmerte und z.B. Wasser anfahren ließ, damit der Teich nicht austrocknete. Immerhin leben hier Jahreszeitbedingt Grasfrosch, Laubfrosch, Teichmolch, Bergmolch und Erdkröte. Mitunter nistet auch ein Wildentenpaar. Eine lobenswerte Aktion fand am 11. Oktober am Dorfteich statt. Eine Gruppe von zehn Kleinrodaern traf sich vor Ort, um Bruchholz zu beseitigen, den Uferbereich zu säubern und allgemein das Umfeld in Ordnung zu bringen. Das schwimmende Entenhaus blieb natürlich erhalten. In diesem Zusammenhang ist erwähnenswert, dass das Entenhaus schon mehrfach in Eigeninitiative durch Kleinrodaer repariert wurde. Der Arbeitseinsatz ist auch deshalb anerkennenswert, weil um diese Jahreszeit die genannten Teichbewohner nicht gestört werden. **Text & Foto: Christine Kummer**



Containerdienst Fetting

Zertifizierter Entsorgungsfachbetrieb

Steffen Pfarschner
Am Mühlhügel 2
065671 Roßleben-Wiehe OT Donndorf
Tel. 03 46 72 - 93 33 55 | Fax: -93 33 56
Mobil: 0173 - 686 65 25

- Schüttguttransporte
- Container 5,5 bis 40 m³
- Abrissarbeiten
- Tiefladertransporte
- Baggerarbeiten

0170/07/19

www.unstrut-verlag.de

WAGNER

- Transportbeton
- Containerdienst
- Sand- u. Kiesgrube
- Straßen- u. Tiefbau

Werk Heldrungen • Am Schwimmbad

Tel. 034673 / 76140 • Fax 034673 / 76120 • www.wagner-kies.de

- Kies - Sand - Schotter
- Erdarbeiten • Abriß
- Verkippung • Recycling



Schröter's Handwerker Service

Mauern Putzen Trockenbau
Malern Tapezieren Fliesen

Jürgen Schröter
Nausitzer Gasse 4
06571 Gehofen
Tel./Fax 03466 323914
Mobil 0172 9620535
shs_jschroeter@t-online.de

V1/40/22/23

Familienfeste

Anlässlich unserer
Diamantenen Hochzeit
möchten wir uns für die Glückwünsche, Blumen und
Geschenke recht herzlich bedanken.

Ein besonderer Dank gilt unserem Sohn Andreas.
Bedanken möchten wir uns recht herzlich bei dem
Thüringer Ministerpräsidenten Mario Voigt, der
Landrätin Antje Hochwind-Schneider sowie dem
Bürgermeister der Stadt Artern Wolfgang von Eye.
Für die gute Bewirtung bedanken wir uns bei dem
Steakhouse "Columbus" in Weißensee.



Sie möchten den Tag in Gesellschaft und liebevoller Betreuung verbringen?

Wir versorgen unsere Gäste in der **Tagespflege Oase** in **Wetzendorf** seit vielen Jahren mit viel Engagement.

Rufen Sie an, wir beraten Sie gern!

034461 22370

• noch freie Kapazitäten • mit Hol- und Bringdienst



Pflegedienst Müller & Tagespflege Oase



V1/18/22

MÖNNING GmbH
Mediterrane Gärtnerei & Tiergehegebau

Wir bedanken uns bei unseren Kunden und wünschen ein besinnliches Weihnachtsfest und für das neue Jahr alles Gute!

Mediterrane Gärtnerei: Winterpause November-März
Volierenbau: Betriebsferien 01.12.2025 bis 31.01.2026

Tel. 034671 76170
99707 Bendeleben/Kyffhäuserland • Sonderhäuser Str. 1

www.facebook.com/unstrutechowiehe

Fa. Hoffmann

- Umzüge - Kleintransporte -
- Antik & Trödel - Entrümpelungen -
- Haushaltsauflösungen -

Tel. 03632 666903 | Mobil 0160 97245767

An- und Verkauf von:

- Post-Ansichtskarten bis 1945
- Bilder: Ölgemälde, Drucke, Radierungen usw.
- Militaria: Orden, Abzeichen, Urkunden, Uniformen, Fotos
- Spielzeug bis 1980
- Möbel vor 1945: Tische, Schränke usw.
- alter Weihnachtsbaumschmuck
- alte Kuchenbretter
- Gold, Silber und Modeschmuck, Besteckkästen
- altes Werkzeug, Schlacht, Zimmermann, Schlosser usw.
- alte Emaillegegenstände
- alte Musikinstrumente
- alte Stand-, Wand-, Taschenuhren

Sofort Bargeld!

Öffnungszeiten in 06567 Bad Frankenhausen, Kräme 28:
Dienstag und Donnerstag von 10.00 - 17.00 Uhr

V1/19/24

16 VERANSTALTUNGEN im Echoland

Ein herzliches Glück Auf zur
Mettenschicht



im Jubiläumsjahr
160 Jahre 
Entdeckung der Barbarossahöhle
23. Dezember 2025  **15 Uhr**

Karten auf www.hoehle.de oder direkt an der Kasse

Adventssingen
zum Fest des Lichtes



Samstag, 13. Dezember 2025, 17 Uhr
Evangelische Kirche Roßleben

Sonntag, 14. Dezember 2025, 17 Uhr
Neuapostolische Kirche Eisleben

Sonntag, 21. Dezember 2025, 16 Uhr
Neuapostolische Kirche Sangerhausen

Der ökumenische Projektchor singt und musiziert für Sie und mit Ihnen. (Eintritt frei)
Die Adventssingen sind in Roßleben eingebettet in das Programm des traditionellen Weihnachtsmarktes.

Auch in Eisleben und Sangerhausen gibt es nach den Konzerten Gelegenheit zum gemütlichen Verweilen.

06571 Roßleben-Wiehe, Kirchplatz 2
06295 Eisleben, Joh.-Noack-Str. 9
06526 Sangerhausen, Weinbergstr. 1

Neuapostolische Kirche
Nord- und Ostdeutschland



Traditionelle Mettenschicht 160 Jahre Entdeckung der Barbarossahöhle

Die Mettenschicht ist ein alter bergmännischer Brauch. Sie bezeichnet die letzte eingefahrene Schicht vor dem Heiligen Abend, in der die Bergleute mit Gebeten und dem Gesang traditioneller Bergmannslieder für den Bergsegen dankten. Ein einfaches gemeinsames Mahl beschloss diese besondere Schicht. Alle Jahre wieder wird dieser Brauch in der Barbarossahöhle Rottleben in einer feierlichen Stunde gepflegt.

Auch in diesem Jahr bietet die „Traditionelle Mettenschicht“ am **Dienstag, den 23. Dezember** die einzigartige Möglichkeit, sich inmitten der bezaubernden, ergreifenden Höhlenatmosphäre auf das Weihnachtsfest einzustimmen. Zu erleben sind weihnachtliche Bergmannsbräuche musikalisch umrahmt von den Bläsern der Kyffhäuserland – Musikanten sowie dem Instrumental-Duo Leonard Ose und Hugo Ludwig.

In diesem Jahr begeht die Barbarossahöhle zudem ein besonderes Jubiläum: 160 Jahre ihrer Entdeckung. Aus diesem Anlass präsentiert das Höhlentheater Barbarossa eine „Poetische Dokumentation der Höhlenentdeckung“, die die erstaunlichen Ereignisse und Eindrücke der rund um die Entdeckung des Naturwunders am 20. Dezember 1865 lebendig werden lässt.

Zur Feier des Tages erhalten die Gäste einen Bergmannstrunk

und eine Bergmannsbemme. Auch in diesem Jahr finden wieder zwei Mettenschichten statt. Die Veranstaltung um 17 Uhr ist bereits ausverkauft. Für die Veranstaltung um 15 Uhr sind noch Restkarten erhältlich. Aufgrund der großen Nachfrage wird empfohlen, die Tickets schnell auf www.hoehle.de zu sichern. Gern können diese auch direkt an der Kasse abgeholt werden. (Dienstag bis Sonntag von 10 Uhr bis 15 Uhr)

Weihnachtsmarkt in Bottendorf

Wenn das Weihnachtsfest immer näher rückt und die schöne Adventszeit beginnt, dann sorgen große und kleine Weihnachtsmärkte allerorten für die richtige Stimmung in der Vorweihnachtszeit. Tradition hat ein solcher Weihnachtsmarkt seit Jahren auch in Bottendorf, angeregt und organisiert durch den Bottendorfer Carnevalsclub 1978 e.V., sorgen heute fast alle Vereine sowie einige Händler und Institutionen des Ortes mit ihrem Einsatz für ein gutes Gelingen. In diesem Jahr findet der Weihnachtsmarkt am 20.12.2025 ab 14.30 Uhr auf dem, im gewohnt weihnachtlichen Flair gestalteten Schenkenplatz statt. In dieser vorweihnachtlichen Zeit besteht das Anliegen nicht unbedingt darin einen Einkaufsmarkt zu bieten, sondern mit etwas musikalischer Unterhaltung, den

Weihnachtsmann für die Kinder, einem reichhaltigen Angebot an traditionellen Speisen und Getränken, wie Weihnachtsbäckerei, Räucherfisch, Glühwein und Punsch und einem kleinen Angebot an weihnachtlichen Geschenkideen, meist sehenswerte Handarbeiten, den Bürgern und ihren Gästen etwas Geselligkeit zu bieten. Auch das Tierheim Gehofen wird wieder mit einem Stand auf dem Weihnachtsmarkt vertreten sein. Am Stand der Angler kann man nicht nur leckere Fischspezialitäten kaufen, sondern auch wieder den Silvesterfisch bestellen, welcher dann am 30.12.2025 ausgefahren wird.

Programm: 14.30 Uhr Eröffnung mit der Jagdhornbläsergruppe der Hegegemeinschaft „Mägdesprung“ | 14.50 Uhr Weihnachtslieder und Gedich-

te GS Bottendorf | 15.10 Uhr Weihnachtslieder und Gedichte vorgetragen von den Kindern der Kita „Sonnenschein“ | gegen 15.30 Uhr erwarten wir den „Weihnachtsmann“ in seiner Kutsche, gezogen von kräftigen Zugtieren des Männerballetts des BCC | 16.00 Uhr Erklingen weihnachtliche Melodien der Bläsergruppe der Blaskapelle „Katherina“ e.V. | 17.00 Uhr Weihnachtskonzert/Kindersingen mit „Onkel Fu“ in der Kirche

I Andacht zur Weihnachtszeit in der Kirche
Diese Darbietungen umrahmen das Angebot der Vereine, Institutionen, von Händlern und Gewerbetreibenden, welche mit schönen Geschenkideen, Weihnachtsbäckerei, Honig, Räucherfisch, Schmackhaftem vom Grill, Glühwein und Weihnachtspunsch usw für das leibliche Wohl und ein ruhiges Gewissen sorgen, doch noch ein Geschenk gefunden zu haben.
R. John



Programm zum Märchenumzug

Weihnachtsmarkt Bürgergarten Bad Bibra:

12 Uhr Eröffnung des Weihnachtsmarktes, Anschalten der großen Pyramide, Kindereisenbahn | Musikalische Umrahmung durch die Barden „Die Nachtvögel“

12.30 Uhr Weihnachtsmannsprechstunde auf der großen Freilichtbühne

13 Uhr Mit-Mach Show mit der Märchenfee, Prinzessin Rapunzel und der Einhornprinzessin. Im Anschluss Fotomöglichkeit und Meet & Greet mit den Märchenfiguren.

14 Uhr Stollen-Anschnitt an der Volksbank, Verkaufserlös für einen guten Zweck

17 Uhr Mit-Mach Show mit Rapunzel, der Weihnachtsfee und Einhornprinzessin. Im Anschluss Meet & Greet und Fotos mit den Märchenfiguren.

18 Uhr Großes Höhenfeuerwerk

Im Pfarrhof:

historisches Biwak, Märchen-Rätsel und Kaffee & Kuchen im Gemeindezentrum

13.12.25 | 15:00 UND 17:00 Uhr

Schüler und Schülerinnen der Musikakademie Roßleben, Schulchor „Cantatum“, Solisten und Ensembles

Karten erhältlich über die Verwaltung der Klosterschule Roßleben Telefonisch oder per E-Mail: 034672 98200 | info@rossleben.com



www.facebook.com/unstrut-echowiehe



Abschied nehmen

Wenn sich der Mutter Augen schließen,
ihr liebes Herz im Tode bricht,
dann ist das schönste Band zerissen,
denn Mutterliebe ersetzt man nicht.
Wir sind traurig, dass Du gingst,
aber dankbar, dass es Dich gab.

Nach kurzer Krankheit verstarb meine liebe Mutti, Schwiegermutter, allerbeste Oma und Uroma, Schwester und Tante

Gisela Schlegel

geb. Exner
* 26.10.1939 † 24.11.2025

In Liebe und Dankbarkeit
Sylvia und Ehemann Helmut
Peggy mit Mario, Anton und Annie
Felix mit Susan, Ella und Mila
Marko mit Katrin, Clara und Greta
sowie alle Angehörigen

Mönchpiffel, Allstedt, im November 2025

Die Trauerfeier findet am Samstag, dem 13.12.2025, um 10.00 Uhr auf dem Friedhof in Allstedt statt.

VT24/49/25

Sag morgens mir ein gutes Wort
bevor Du gehst von zu Hause fort.
Es kann so viel am Tag geschehn,
wer weiß, ob wir uns wiedersehn.

Sag lieb ein Wort zur guten Nacht,
wer weiß, ob man noch früh erwacht.
Das Leben ist so schnell vorbei
und dann ist es nicht einerlei,
was Du zuletzt zu mir gesagt.
was Du zuletzt mich hast gefragt.

Drum lass ein gutes Wort das letzte sein.
Bedenk: Das Letzte kann's für immer sein!



Einzigartig warst du
unvergessen bleibst du.

Marion Uhligsch

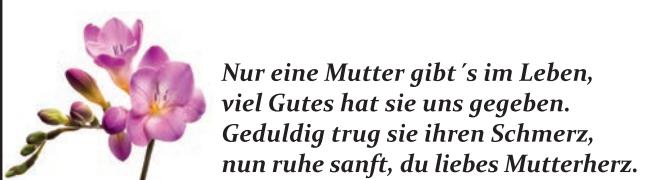
geb. Richter
* 02.10.1963 † 13.11.2025

In Liebe
Deine Kristin
Deine Mutti Käthe

Roßleben, im November 2025

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Dienstag, dem 9. Dezember 2025, um 13.00 Uhr auf dem Friedhof in Roßleben statt.

VT27/49/25



Nur eine Mutter gibt's im Leben,
viel Gutes hat sie uns gegeben.
Geduldig trug sie ihren Schmerz,
nun ruhe sanft, du liebes Mutterherz.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutti, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Inge Schindler

geb. Weißwange

* 13.02.1941 † 01.12.2025

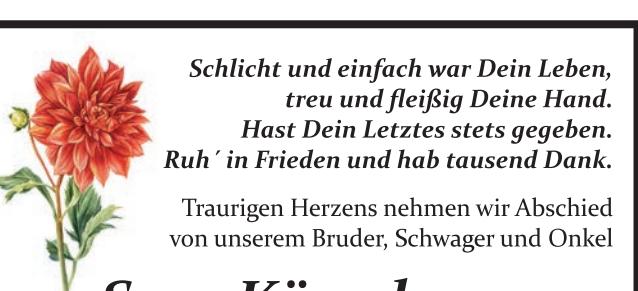
Du bleibst in unseren Herzen!

Deine Kinder Monika, Cornelia, Karsten und Heike mit Familien

Bretleben, Bad Frankenhausen, Leinefelde, Sangerhausen, im Dezember 2025

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 09. Januar 2026, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Bretleben statt.
Von freundlich zugeschauten Blumen- und Kranzspenden bitten wir abzusehen.

VT33/49/25



Schlicht und einfach war Dein Leben,
treu und fleißig Deine Hand.
Hast Dein Letztes stets gegeben.
Ruh' in Frieden und hab' tausend Dank.

Traurigen Herzens nehmen wir Abschied von unserem Bruder, Schwager und Onkel

Sven Kürschner

* 19.11.1973 † 26.11.2025

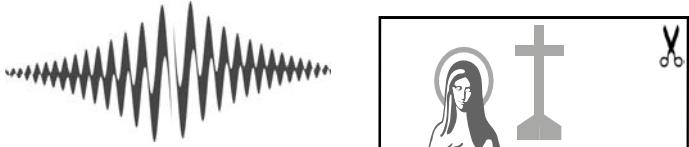
In liebevoller Erinnerung
Deine Geschwister mit Familien

Mücheln, im November 2025

Die Trauerfeier an der Urne findet am Donnerstag, dem 18.12.2025, um 14.00 Uhr in der Trauerhalle des Bestattungsinstituts Axel Schmidt, Glockenmuseumstraße 24, in Laucha statt.

Die Urnenbeisetzung erfolgt in aller Stille.
Von freundlich zugeschauten Kranz- und Blumen-
spenden bitten wir abzusehen.

VT29/49/25



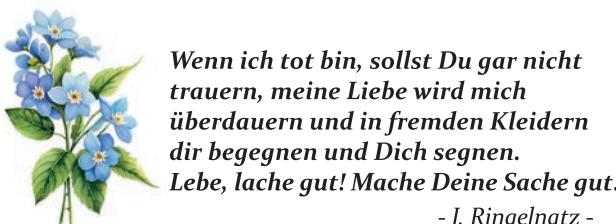
medjugorje

Seit dem 24. Juni 1981 erscheint Maria, die Mutter Jesu in dem Dorf Medjugorje in der Herzegowina. Seither zeigt sie uns – ihren Kindern – durch ihre monatlichen Botschaften den Weg zu Gott und zum Frieden.

Monatliche Botschaft vom 25.11.2025

Liebe Kinder! In dieser Zeit der Gnade rufe ich euch auf, mir zu folgen. Betet für jene, die nicht beten und die den Frieden und die Freude nicht wollen, die nur der Allerhöchste geben kann. Mögen eure Seelen in der Freude der Erwartung vereint sein und euer Herz wird mit Frieden erfüllt sein. Meine lieben Kinder, ihr werdet überzeugt sein, dass alles gut wird und Gott alles segnen wird; denn das Gute, das ihr gebt, wird zu euch zurückkehren, und euer Herz wird von Freude erfasst, weil ihr mit Gott und in Gott seid. Danke, dass ihr meinem Ruf gefolgt seid!
(Mit kirchlicher Erlaubnis)

Info: www.medjugorje.de
Dt. Informationszentrum für Medjugorje
Raingasse 5, D-89284 Pfaffenhofen,
Tel: 07302/4081



Wenn ich tot bin, sollst Du gar nicht
trauern, meine Liebe wird mich
überdauern und in fremden Kleidern
dir begegnen und Dich segnen.
Lebe, lache gut! Mache Deine Sache gut!
- J. Ringelnatz -

Traurig und dankbar nehmen wir Abschied von

Gerda Hanauer

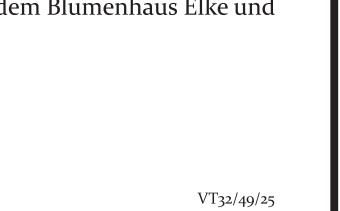
* 28.06.1933 † 19.11.2025

In stiller Trauer
Marion und Holdi
Karin
Dana und Frank
ihre dankbaren Enkel und Urenkel
im Namen aller Angehörigen,
Freunde und Nachbarn

Bad Frankenhausen, im November 2025

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 19. Dezember 2025, um 13.00 Uhr auf dem Friedhof in Kalbsrieth statt.

VT09/49/25



Danksagung

Und immer werden irgendwo Spuren Deines Lebens sein.
Gedanken, Bilder, Augenblicke und Gefühle -
Sie werden uns ewig an Dich erinnern.

Horst Franke

Wir danken allen, die mit uns Abschied nahmen, sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige und liebevolle Weise zum Ausdruck brachten.

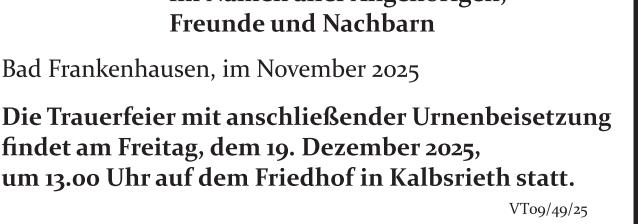
Ein weiterer Dank gilt Herrn Dr. Härtel und seinem Team, dem Pflegeheim „Haus Wilma“, dem Bestattungshaus Mlicki, dem Blumenhaus Elke und dem Team vom „Haus am Kurpark“.

In Liebe und Dankbarkeit

Deine Christel
im Namen aller Angehörigen

Bad Frankenhausen, im November 2025

VT32/49/25



Wenn sich der Mutter Augen schließen, ihr liebes Herz im Tode bricht,
dann ist das schönste Band zerissen, denn Mutterliebe ersetzt man nicht.

Zum Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, besten Omi und Uroma, Schwester, Tante und guten Freundin

Karin Tetzl

möchten wir uns herzlich für die große Anteilnahme durch Wort, Schrift, Blumen und Zuwendungen, stillen Händedruck, besonders auch für das persönliche Geleit bei der Trauerfeier bei allen Verwandten, Freunden, Nachbarn, Bekannten und den Kameraden der FFW Voigtstedt bedanken.

Unser Dank gilt ebenfalls dem AWO Seniorenheim „Haus Wilma“ in Bad Frankenhausen, besonders allen Mitarbeitern der Station 2 für die einfühlsame und fürsorgliche Pflege unserer

Mutter sowie von uns Angehörigen, ihrer ehemaligen Ärztin Frau Dr. Carmen Seidel für die jahrzehntelange Betreuung, Herrn Dr. Slowomir Sidorowicz für die Betreuung im Pflegeheim, dem Bestattungsunternehmen Pillep, Astrid Erfurth für die hilfreiche Unterstützung und würdevolle Ausgestaltung der Trauerfeier, der Rednerin Manuela Lips für ihre tröstenden Worte in der schweren Stunde des Abschieds, dem Blumenhaus Killat in Artern für den schönen

Blumenschmuck und Familie Steffen Brandt für die Bewirtung der Trauergäste.

In liebevoller Erinnerung
Sohn Jörg und Ehefrau Annett
im Namen aller Angehörigen

Voigtstedt, Magdeburg, Heldrungen, im Dezember 2025

VT21/49/25

Viel zu kurz und doch für immer.

Henry

25.11.2025

In Liebe
Deine Eltern
Jenny und Marcel Gränitz

Artern, im November 2025



VT31/49/25



Man sieht die Sonne langsam untergehen und erschrickt doch, wenn es plötzlich dunkel ist.

Fritz Riese

* 09.11.1943 † 24.11.2025

In Dankbarkeit, Liebe und tiefer Trauer

Ehefrau Susanne

Kinder Uwe und Annett mit Familien
Enkel Remie mit Sarah

Artern, im November 2025

Die Trauerfeier zur Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

VT18/49/25



Was du für uns gewesen,
das wissen wir allein.
Hab Dank für deine Liebe,
Du wirst uns unvergessen sein.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Schwester, Schwägerin, Tante und Cousins

Christa Wengler

geb. Raasch
* 23.12.1937 † 18.11.2025

In stiller Trauer

Tochter Jeanett und Dietmar Trauer
Tochter Heike und Rainer Kolbe
Enkel Lars, Robin und Björn mit Familien
im Namen aller Angehörigen

Roßleben, im November 2025

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 12.12.2025, um 14 Uhr auf dem Friedhof in Roßleben statt.

VT08/49/25



Eine Stimme, die vertraut war, schweigt.
Ein Mensch, der immer da war,
ist nicht mehr.
Was bleibt, sind dankbare Erinnerungen,
die uns niemand nehmen kann.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutti, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Ururoma und Schwester

Hilde Gerlach

geb. Raak
* 19.12.1935 † 26.11.2025

In stiller Trauer
ihre Söhne Fred und Lutz
mit Familien

Wohlmirstedt, im November 2025

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Samstag, dem 20. Dezember 2025, um 14.00 Uhr in der Kirche in Wohlmirstedt statt.

Von freundlich zugeschauten Blumenspenden bitten wir abzusehen.

VT28/49/25

Du siehst den Garten nicht mehr grünen,
in dem Du einst so froh geschafft.
Siehst die Blumen nicht mehr blühen,
weil Dir fehlt die letzte Kraft.
Schlaf in friedlicher und seliger Ruh',
schließe Deine Augen für immer zu.
Habe Dank für alles.

Du hast viele Spuren der Liebe und Fürsorge hinterlassen, und die Erinnerung an all das Schöne mit dir wird stets in uns lebendig sein. Wir nehmen Abschied von unserer lieben

Gertraud Illig

* 19.08.1939 † 26.11.2025

In Liebe

Dein lieber Peter
Deine Bettina mit Thomas
Deine Kathrin mit Ralf
Deine Enkel Christin, Ronny mit Nadine,
Matthias mit Stephanie und Madleen mit Vincent
Deine Urenkel Leonie, Theo und Josi
Deine Geschwister mit Familien

Bucha, im Dezember 2025

Die Trauerfeier an der Urne findet am Freitag, dem 19.12.2025, um 14.00 Uhr in der Trauerhalle des Bestattungsinstituts Axel Schmidt, Glockenmuseumstraße 24, in Laucha statt. Die Urnenbeisetzung erfolgt in aller Stille.

Für alle Zeichen der Anteilnahme und des Gedenkens bedanken wir uns recht herzlich.



Schlicht und einfach war Dein Leben,
treu und fleißig Deine Hand.
Hast Dein Letztes stets gegeben.
Ruh in Frieden und hab tausend Dank.

Traurigen Herzens müssen wir Abschied nehmen von unserer geliebten Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Doris Trawiel

geb. Wetterau
* 19.09.1938 † 16.11.2025

In Liebe und Dankbarkeit
Deine Tochter Marion mit Werner
Deine Tochter Daniela
sowie Deine Enkel und Urenkel

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

Für die erwiesene Anteilnahme bedanken
wir uns herzlich.

VT04/49/25

Danksagung

Wenn die Kraft zu Ende geht,
ist Erlösung eine Gnade.

Wir haben Abschied genommen von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma und Tante

Anita Rogosch

geb. Hildebrandt

Für die aufrichtige Anteilnahme danken wir allen Verwandten, Nachbarn und Bekannten.

Ein besonderer Dank gilt Frau Dipl.-Med. Pröseler für die jahrelange ärztliche Betreuung sowie den Schwestern des DRK Pflegedienstes Roßleben. Ebenso danken wir Frau Schösse für ihre einfühlsamen Worte, dem Bestattungshaus "Pietät" Neubert und der Gärtnerei Lehmann für die würdevolle Ausgestaltung der Trauerfeier sowie der Gaststätte "Zum Braunen Hirsch" für die dezente Bewirtung.

In liebevoller Erinnerung

Töchter Birgit und Andrea mit Familien

Roßleben, im November 2025

VT15/49/25

Danksagung

Ein liebes Herz hat aufgehört zu schlagen.
Was bleibt, sind dankbare Erinnerungen,
die uns niemand nehmen kann.

Es ist angenehm, die Achtung und Wertschätzung zu spüren, die meiner lieben Frau, unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Schwägerin und Tante

Hannelore Sowade

geb. Lux
* 28.11.1942 † 02.11.2025

entgegengebracht wurden.

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, mit uns Abschied nahmen, sie auf ihrem letzten Weg begleiteten und ihre liebevolle Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten. Dank auch allen die zur würdevollen Ausgestaltung der Trauerfeier beigetragen haben.

In liebevoller Erinnerung

Ehemann Erwin

Töchter Carmen und Britta mit Familien

im Namen aller Angehörigen

Roßleben, im November 2025

VT22/49/25

Danksagung

Der Herzschlag des Lebens ist verhakt und dankbar blicken wir auf die Spuren und Erinnerungen, die uns bleiben.

Helmut Bubak

* 19.11.1954 † 19.10.2025

In Wort und Schrift geschenkter Trost, helfende Hände, stumme Umarmungen, Zuwendungen und Zeichen der Anteilnahme in Liebe sowie Freundschaft - dafür danken wir Euch allen von Herzen.

Tochter Ariane

Schwester Helga mit Familie
Schwester Monika mit Familie
im Namen aller Angehörigen

Magdeburg, Kalbsrieth, Wiehe,
im November 2025

VT07/49/25

Wir sind gemeinsam gegangen,
durch Glück und auch durch Leid.

Was wir auch angefangen,
wir waren stets zu zweit.

Nun bist du fortgegangen,
zurück bleib ich allein.

Jedoch in meinem Herzen,
wirst du stets bei mir sein.

Manfred Walther

* 23.08.1948 † 24.11.2025

In liebevoller Erinnerung
Deine Ehefrau Christel
im Namen aller Angehörigen

Ritteburg, im November 2025

Die Trauerfeier findet am Samstag,
dem 13. Dezember 2025,
um 11.00 Uhr in der Kirche Ritteburg
mit anschließender
Urnenbeisetzung statt.

VT14/49/25



Ein großes Herz hat aufgehört
zu schlagen.

Ein Leben gewidmet der Familie und
dem Bergbau.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

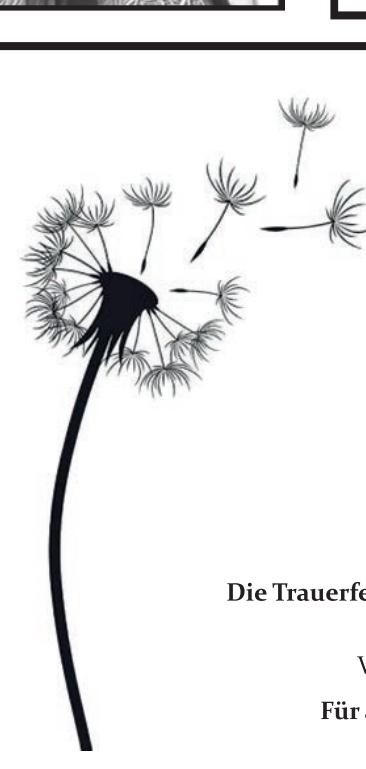
Werner Waclawek

* 31.03.1937 † 24.11.2025

Wir sind traurig und vermissen Dich.

Sonja Halbedel & Sylvia Bohne (geb. Waclawek)
im Namen aller Angehörigen

VT20/49/25



Einzigartig warst Du,
unvergessen bleibst Du.

Traurig, aber voll schöner Erinnerungen
nehmen wir Abschied von

Bernd Schneppel

* 14.11.1944 † 20.11.2025

Wir werden Dich nie vergessen
Deine Hannelore mit Familie
Deine Geschwister mit Familien
sowie alle Angehörigen und Freunde

Nebra, im November 2025

Die Trauerfeier an der Urne findet am Freitag, dem 02.01.2026,
um 10.00 Uhr auf dem Friedhof in Nebra statt.

Von Kranz- und Blumenspenden bitten wir abzusehen.

Für alle Zeichen der Anteilnahme und des Gedenkens
bedanken wir uns recht herzlich.

VT16/49/25



VT25/49/25



Querfurt
Merseburger Str. 54
03 47 71 - 73 42 65

Laucha, Glockenmuseumstr. 24 • Tel. 034462-3090

- Bestattungen aller Art
- Beratungsgespräche
- Hausbesuche
- eigene Floristik
- Trauerredner
- Erl. aller Formalitäten
- Trauerdruck
- Todesanzeigen
- Bestattungsvorsorge
- und vieles mehr

Zulassung auf allen Friedhöfen!

GEÖFFNET VON MONTAG BIS FREITAG 08.30 - 15.00 UHR

24 H TELEFONISCH ERREICHBAR

TELEFON: 034771-6210

BEREITSCHAFT: 0151-40409030

**Bestattung
Fach oHG**

Friedhofstr. 12
06268 Querfurt

- ERD-, FEUER-, SEE- & FRIEDWALDBESTATTUNGEN
- ERLEDIGUNG DIVERSER FORMALITÄTEN

BESTATTUNGFACH-QUERFURT@GMAIL.COM



**Vera
Tepperies**



*Nichts ist verloren,
was in unseren Herzen
weiterlebt.*

Danke allen, die an meine Vera und mich gedacht haben.

Besonderer Dank an Heike und Bianka, ihre besten Freundinnen aus Siersleben und Halle, sowie an meine alten Freunde von früher.

Es hilft ungemein den Schmerz zu ertragen.

Roland Reinicke

Steigra, im November 2025

STRECKER-NATURSTEINE

GRABSTEINE • TREPPEN • FENSTERBÄNKE



034771 739168 Querfurt • Merseburger Str. 54
034632 23344 Mücheln • Merseburger Str. 11
034601 22474 Teutschenthal • Friedrich-Henze-Str. 89a

Zulassung auf allen Friedhöfen



Danksagung

Für die vielen Beweise der aufrichtigen Anteilnahme zum Abschied unserer lieben Mutter, Schwiegermutter und Oma

Ruth Schade

möchten wir uns auf diesem Wege bei allen Verwandten, Freunden und Bekannten recht herzlich bedanken.

Des weiteren danken wir Herrn Dr. Weidinger, seinem Praxisteam und der Diakonie Wiehe für die jahrelange Betreuung, der Trauerrednerin Frau Regina Mlicki für die tröstenden Worte des Abschieds und ihrem Bestattungshaus für die würdevolle Ausgestaltung der Trauerfeier, der Gärtnerei Weilepp für den schönen Blumenschmuck und der Gaststätte „Zur Tanne“ für die Bewirtung der Trauergäste.

In liebevoller Erinnerung
Söhne Frank und Steffen mit ihren Familien

Wiehe, im Dezember 2025



- Sofort verfügbare Grabanlagen (bis zur Beisetzung möglich)
- Umarbeiten vorhandener Grabmale
- Abriss und Entsorgung vorhandener Gräber
- Einarbeiten von Zweischriften
- Treppen und Fensterbänke für Innen- und Außenbereich
- Badverkleidungen und Abdeckplatten

Steinmetzbetrieb Gödicke • Sangerhäuser Straße 34 • 06556 Artern

Tel. 03466-30 23 11 • Fax: 03466-30 23 12 • info@steinmetz-artern.de • www.steinmetz-artern.de

*Auch in der
Trauer gibt es
Licht*

Bestattungshaus
An der Finne GbR

Badeplatz 3

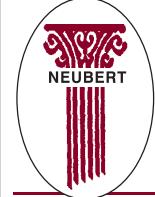
06647 Bad Bibra

24h telefonisch erreichbar:

Tel.: 034465 851001

E-Mail: finnebestattung@gmx.de

www.BestattungshausAnderFinne.de



**Bestattungshaus
„Pietät“ Neubert**

einheimisch - seriös - zuverlässig

Artern, Wasserstraße 3, Tel. 03466 302258

Roßleben-Wiehe OT Roßleben,
E.-Thälmann-Str. 19, Tel. 034672 81357

An der Schmücke OT Heldrungen,
Hauptstraße 18, Tel. 034673 97295

Gebührenfrei **0800 0856933**

E-Mail: kontakt@pietaet-artern.de

V24/21/25

**Steinmetzmeister & Restaurator
Harald Voigt**

Grabmale
Fensterbänke
Treppen



Klosterstraße 21 • 06268 Querfurt
Tel.: 034771-27976 • Fax: 034771-25312
www.steinmetz-voigt.de

Danksagung



Auf diesem Wege danken wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre aufrichtige und liebevolle Anteilnahme zum Abschied von

Lutz Dienemann

* 13.10.1969 † 24.10.2025

auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Er wird für immer unvergessen bleiben
Ehefrau Katrin
im Namen aller Angehörigen

Bretleben, im November 2025

VT12/49/25

**Sein letztes Lied
ist verklingen, doch die Melodie
klingt in unseren Herzen weiter.**

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem lieben Vati, Schwiegervater, Opa und Uropa

Manfred Thoß

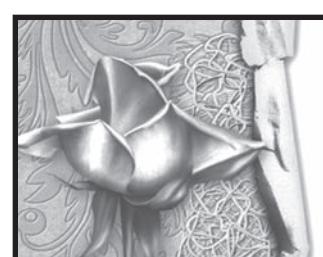
* 16.02.1940 † 20.11.2025

Wir werden Dich nie vergessen!
Tochter Martina mit Familie
Sohn Falk mit Familie
im Namen aller Angehörigen

Bretleben, Oldisleben, im November 2025

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Dienstag, dem 09. Dezember 2025, um 13.00 Uhr auf dem Friedhof in Bretleben statt.

VTu/49/25



Danksagung

Haus & Grund

Eigentümerschutz-Gemeinschaft

Nachruf

Mit großer Betroffenheit nehmen wir Abschied von unserer langjährigen Vereinsvorsitzenden

Doris Weber

Mit ihrem Ableben verlieren wir eine Persönlichkeit, die wir sehr viel verdanken.

Unser aufrichtiges Mitgefühl gilt ihrer Familie.

Der Vorstand und die Mitglieder des Vereins **Haus & Grund Heldrungen und Umgebung e.V.**

Oberheldrungen, im November 2025

VTot/49/25

Danksagung

Es tut gut zu wissen, dass ein Mensch nicht einfach stirbt, sondern im Herzen vieler weiterlebt.

Tief bewegt von der großen Anteilnahme, die uns durch tröstende Worte, stillen Händedruck, stumme Umarmung und persönliches Geleit beim Abschied von unserem lieben Vati, Schwiegervater, Opa, Bruder, Schwager, Onkel und Cousin

Hartmut Müller

zuteilwurde, möchten wir allen Verwandten, Bekannten, Nachbarn und Freunden, die ihn im Leben schätzten und im Tode ehren, unseren tief empfundenen Dank sagen. Besonderer Dank gilt dem Bestattungshaus "Pietät" Neubert, dem Redner Herrn Keller, dem Blumenhaus "Am Bahnhof" Anett und Lukas Taube und der Gaststätte Zur Krone.

In Liebe und Dankbarkeit
Deine Kinder Ulf und Kerstin mit Familien
im Namen aller Angehörigen

Heldrungen, im Dezember 2025

VTig/49/25

**Schlicht und einfach war Dein Leben, treu und fleißig Deine Hand.
Hast Dein Lebenswerk nun uns gegeben - ruh in Frieden,
hab' tausend Dank!**

Voller Trauer und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder, Schwager und Onkel

Eckhardt Schwalbe

* 28.02.1955 - 11.11.2025

In liebevoller Erinnerung

Deine Kinder Frances, Katja und Marc mit Familien

Deine Geschwister Barbara, Christel und Hannes mit Familien

Deine treue Seele Steffi Kramer

Deine Besten Elli, Iris, Uta, Anett, Karolein, Alicja, Silka,

Svitlana, Saskia, Chayene

sowie alle, die ihn liebten und ehrten

Heldrungen, Großmonra, Kindelbrück, Döllstedt, im November 2025

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 12. Dezember 2025, um 13.00 Uhr auf dem Friedhof in Heldrungen statt.

Von freundlich zugesagten Blumenspenden bitten wir Abstand zu nehmen.



V3/10/23



- Sofort verfügbare Grabanlagen (bis zur Beisetzung möglich)
- Umarbeiten vorhandener Grabmale
- Abriss und Entsorgung vorhandener Gräber
- Einarbeiten von Zweischriften
- Treppen und Fensterbänke für Innen- und Außenbereich
- Badverkleidungen und Abdeckplatten



Steinmetzbetrieb Gödicke • Sangerhäuser Straße 34 • 06556 Artern

Tel. 03466-30 23 11 • Fax: 03466-30 23 12 • info@steinmetz-artern.de • www.steinmetz-artern.de



www.jaoptik.de



**KOMMEN SIE ZUM
UMFANGREICHEN
SEHTEST!**

Wir überprüfen in angenehmer Atmosphäre und mit modernster Messtechnik detailliert die Leistungsfähigkeit Ihrer Augen.

Gerstenstr. 10, 06542 Allstedt, Tel. 034652 364
Markt 9, 06556 Artern, Tel. 03466 7428250

Augenoptik · Uhren · Schmuck



**Geschenk!!
Idee!!**

Verschenken Sie Gutes Sehen!
Gutscheine sind in unseren
Geschäften erhältlich.

V12348/22

www.unstrut-verlag.de

REWE
Katja Nehlert
Dein Markt in Roßleben-Wiehe

WIR WÜNSCHEN

Fröhliche Weihnachten

UND EIN FROHES NEUES JAHR

Schneller Einkaufen.
Anhalten. Abholen.
Abfahren.

**Dein Abholservice
im REWE Roßleben**

Ziegelrodaer Straße 29
06571 Roßleben



Mehr auf rewe.de/abholservice



Geöffnet Heiligabend & Silvester: **6 - 13** Uhr